

LE COURRIER DE BERTHIER

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTERÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER-MASKINONGÉ.

VOL. XXI. - No 15.

Imprimé à ST-JUSTIN, VENDREDI, LE 26 SEPT. 1947.

Armand Sylvestre, Rédacteur-Gérant.

La régie des prix disparaît...

Depuis environ un an, à la demande des producteurs et des consommateurs, le Gouvernement fédéral a, de semaine en semaine, fait disparaître la régie de la Commission des Prix sur les choses du commerce. Tout le monde a remarqué qu'à mesure que la Commission perdait de son autorité, par ailleurs, le coût de la vie montait proportionnellement, tant et si bien que le consommateur, aujourd'hui, trouve, et avec raison, qu'il est impossible au prix où en sont rendus même les produits essentiels, de pouvoir subsister avec des salaires moyens. Cette plainte est certainement fondée et c'est pourquoi, l'EMPLOYER CIVIL, l'OUVRIER et le CULTIVATEUR ont logiquement droit à des salaires ou revenus augmentés. Le Gouvernement et les employeurs ont donc cette obligation absolue d'accepter le rajustement qui s'impose.

Devant la disparition de la régie et sa conséquence qu'est la montée nécessaire des prix, nous ne pouvons résister à dire, ce que d'ailleurs, nous avons toujours prêché, que la Commission des Prix était un régulateur qui fonctionnait à l'avantage du petit salarié. On en a la triste preuve aujourd'hui. Après avoir tant maugréé contre cette fameuse Commission, il n'y a pas de doute que la grande majorité des consommateurs doit regretter aujourd'hui sa disparition.

Heures d'ouverture au Bureau de Poste de Berthierville

Ce bureau est OUVERT TOUS LES JOURS, sauf le dimanche, de 8 hres du matin, à 8 hres du soir.

DEPART — Les dépêches sont fermées:

Pour Québec train 350 à 8.45 h. A.M.
 Pour Montréal train 349 à 9.30 h. A.M.
 Pour Montréal train 351 à 6.00 h. P.M.
 Pour Québec train 352 à 6.00 h. P.M.
 Pour Ile du Pas à 11.00 h. A.M.
 Pour St-Ignace à 11.00 h. A.M.
 Pour Sorel à 6.00 h. P.M.
 Pour R. R. No. 1 — R. R. No. 2 à 8¼ h. A.M.
 Excepté le samedi à 12.00 h. A.M.

ARRIVEE — Les dépêches arrivent:

De Montréal train 349 à 10½ h. A.M.
 De Québec train 350 à 11.00 h. A.M.
 De Montréal train 352 à 7.45 h. P.M.
 De Québec train 351 à 7.45 h. P.M.
 De Ile du Pas à 8½ h. A.M.
 De Ile St-Ignace à 8½ h. A.M.
 De Sorel à 7.45 h. P.M.
 De R. R. No.2 et No. 1 à 12.00 h. A.M.
 Excepté le samedi à 6.00 h. P.M.

Les lettres recommandées doivent être déposées une demi-heure avant l'heure fixée pour la fermeture des dépêches. Déterminez l'Horaire précédent.
 Effectif le 29 Sept. 1947.

J. Paul Fernet, Maître de Poste.

REMERCIEMENTS

La semaine dernière, nous avons publié un avis par lequel nous demandions à nos abonnés de vouloir bien jeter un oeil sur la date d'échéance de leur abonnement et de nous faire parvenir paiement, si leur abonnement était échu.

Nombre d'abonnés ont répondu à l'appel et nous voulons les en remercier publiquement. Nous demandons à ceux qui restent de vouloir bien poser le même geste et à l'avance, nous leur adressons nos remerciements.

LA DIRECTION.

Petites Nouvelles

BANQUET AUX HUITRES.

De l'avis de ceux qui ont de l'expérience en la matière, il est pratiquement impossible de manger de bonnes huitres avant le 15 octobre. Passé cette date, les huitres sont dans leur meilleur! En considération de ces faits, lors de l'assemblée de l'Amicale, lundi dernier, il a été décidé que le banquet aux huitres des anciens élèves de Berthier, aura lieu le 18 octobre prochain.

M. Raymond Désy, le président du Comité, aidé d'autres anciens, mettra très tôt en vente les billets d'entrée à ce banquet aux huitres qui aura lieu dans la salle de la Pépinière.

SOIREE SOCIALE.

A la même réunion d'anciens élèves de lundi dernier, il a été décidé que le 15 novembre prochain, les anciens accompagnés de leur épouse se rendront au Manoir des Oliviers à Montréal, où aura lieu une soirée sociale pour les Anciens du Collège de Berthier. Les billets d'entrée se vendront au prix de \$5.00 pour le couple. Nous annonçons de bonne heure cette invitation pour que nos confrères s'organisent en conséquence.

EXCURSION A WATERBURY, CONNECTICUT.

Un groupe d'anciens élèves canadiens se proposent de faire un voyage aux Etats-Unis, afin de rencontrer nos confrères les franco-américains. Le départ de ce voyage serait fixé, paraît-il, au 23 octobre prochain et le retour au 26. M. Allan Boucher est en communication avec la "Provincial Transport" pour statuer définitivement des conditions de ce voyage, aller et retour. La compagnie Provincial Transport se charge en outre, de donner aux voyageurs des accommodations particulières.

Les anciens intéressés à ce voyage pourront communiquer, à Berthierville, avec M. MAURICE DAVIAULT.

FETE AUX HUITRES.

La Chambre de Commerce des jeunes organise pour samedi le 11 octobre prochain une grande fête aux huitres qui se tiendra à la Pépinière Provinciale. La fête commencera à 9 hres p.m. Le prix des billets est de \$2.00. Les profits de cette organisation serviront à la construction du terrain de jeux.

M. DUGAS A L'HOPITAL.

Notre concitoyen et ami, M. Dugas, a subi, mardi matin, à l'Hôpital Notre-Dame, une assez grave opération dont, heureusement, il se remet très bien. Nous souhaitons à notre concitoyen un prompt rétablissement et le retour dans sa ville au plus tôt.

BENEDICTION DES PONTS A ST-MICHEL.

Il est fortement question, depuis 15 jours, d'une assemblée de l'Union Nationale à St-Michel des

Que l'on cherche avec moi

Que l'on cherche avec moi cette formule sage
 Qu'on peut développer au coeur en mots de feu:
 Je suis venu vers vous porteur de ce message:
 Nous sommes assurés de vivre encore un peu.

Mais vivre n'est pas tout, il nous faut le courage
 D'affirmer que la terre est unie au ciel bleu;
 A tous les cieux d'ailleurs, ceux d'azur ou d'orage,
 Tous sont d'un même fond, tous sont du même Dieu.

A quoi bon ergoter sur la fuite éternelle
 De nos jours de nos nuits d'espérance mortelle
 Si nos humains désirs sont recommencement?

O poète, interroge et vois si tout nous ment.
 L'instinct nous dit sans cesse: interroge, interroge;
 La réponse ou le cri, reste au fond de ma gorge!

Louis Joseph Doucet

Lanoraie, 11 août 1947.

Saints Il s'est fait, à date, une quinzaine de caucus dans le bas et du haut du comté, afin d'en venir à une décision. Mais ce fut en vain, puisque rien de définitif n'a encore été fait.

A tort ou a raison, un organisateur de l'Union Nationale nous a confié que le ralliement n'aura probablement pas lieu, parce que dit-il: "Les deux ponts sont quasiment pas bénissables, vu le prix qu'ils ont coûté et toutes les petites affaires qui se sont passées..." et dit-il encore: "vu que, nous autres de l'Union Nationale, on peut quasiment pas, avec nos chars neufs, s'engager dans ce maudit chemin de St-Michel".

Le plus drôle de cette histoire, c'est qu'elle est bien authentique.

FIN DE SEMAINE A STE-ANNE DE LA POCATIERE.

Mlle Clara Pelletier a passé la fin de semaine à Ste-Anne de la Pocatière avec un groupe d'amis. Elle a fait, paraît-il, un très heureux séjour chez ses cousins et cousines de Ste-Anne.

EN VISITE.

M. et Mme Perron de l'Epiphanie, en visite chez Mlle Annette Lafrenière.

A BERTHIERVILLE.

Mme Jean-Paul Poirier de Joliette passe la fin de semaine à Berthier.

M. et Mme Bohémier, Mmes Lapointe et Lafrenière et Mlle Marguerite Mathieu de Mascouche, à Berthier, dimanche dernier, sont les invités de Mlle Annette Lafrenière.

Mlle Emerencienne Farley, g.m.g. de Montréal, en promenade chez Mme Gilles Désy.

Mlle Claire Lamarche de Mont-

réal, en fin de semaine chez son père M. O. Lamarche.

FELICITATIONS.

Sincères félicitations à M. et Mme Emmanuel Allard qui sont les heureux parents d'un fils, né à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, ces jours derniers.

A L'HOPITAL.

Voeux de santé à Madame Léo Breault (Fleurette Champagne) transportée à l'hôpital, ces jours derniers.

A JOLIETTE.

Mlle Thérèse Foucher, en promenade à Joliette, dimanche dernier.

Murielle et Jean Lemire à Joliette, dimanche dernier, rendent visite à leur frère Anaclet, étudiant au Séminaire.

CONVENTION PROVINCIALE DES FILLES D'ISABELLE.

La Convention provinciale des Filles d'Isabelle sera tenue à Québec, au Château Frontenac, du 25 septembre au 28 inclusivement. Mme Anaclet Lemire, Régente de Berthier, assistera et a retenu ses appartements au "Clarendon Hotel". Plusieurs Filles d'Isabelle se rendront à Québec, dimanche le 28 septembre, au grand banquet donné ce même jour, pour clore telle convention.

EN VISITE.

Dr et Mme L.-E. Farley de Montréal passent le dimanche chez M. et Mme Ls-Arsène Farley à l'Ile du Pas.

UN HONNETE HOMME.

La semaine dernière, nous avons (suite à la page 2)

AVIS

Le Dr G. G. Pagé, dentiste, sera absent de son bureau du 26 SEPTEMBRE jusqu'au JEUDI LE 2 OCTOBRE PROCHAIN.

Le Courrier de Berthier

JOURNAL HEBDOMADAIRE

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe.
Ministère des Postes, Ottawa".

W.-H. GAGNÉ & FILS

Éditeurs-Propriétaires,

ARMAND SYLVESTRE, Rédacteur-Gérant,

111 RUE DE FRONTENAC TEL.: 87 BERTHIERVILLE

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$2.50 pour les États-Unis. — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

AVILA ROULEAU

NOTAIRE

Bureau et Résidence:

50 de Frontenac

Tél. 5

Tél.: 56

LOUIS A. TALBOT

AVOCAT

Conseil du Roi

Place du Marché.
Edifice Centrale d'Autobus.
BERTHIERVILLE, P. Q.

J. A. BOIVIN

NOTAIRE

141 De Frontenac

Tél. 37

BERTHIERVILLE

Dr G.-H. PAGE

CHIRURGIEN - DENTISTE

Rayons - X

Anesthésie au gaz

TEL. 115

BERTHIERVILLE

Téléphone: 304

FERLAND & LAPALME

Avocats

556 Blvd Manseau

Hon. Charles-Ed. Ferland, C. R.

Sénateur

Georges-Emile Lapalme,

B.A., L.L.B.

Député aux Communes

JOLIETTE

POUR VOS TRAVAUX DE
FOURRURES

— VOYEZ —

Mlle Marie-Rose Plante

28, Ave. du Collège

Tél.: 104-J BERTHIERVILLE

Nettoyage et Glaisage.

ALFRED BEAUDRY

NOTAIRE

Successeur du Notaire Rodrigue Elie

33 rue St-Gabriel

SAINT-GABRIEL DE BRANDON

Co. Berthier, P. Q.

Petites Nouvelles

(suite de la première page)

annoncé dans le "Courrier", qu'un citoyen de Berthier avait perdu ses lunettes au cours de la célébration de la Fête du Travail. Lundi dernier, vint à notre bureau, M. Marcellin Ducharme, ayant en main les lunettes perdues. En honnête homme, il est venu nous remettre cet objet particulièrement précieux, pour qui l'avait perdu.

Nous en profitons pour féliciter M. Ducharme pour son geste d'honnête homme et aussi pour souligner l'efficacité du "Courrier"...

EN VACANCES.

M. et Mme Wilbrod Farley de Montréal et leur fils Robert passaient quelques jours de vacances chez M. Barthélemy Farley dernièrement.

BAPTEMES.

Le 22 septembre, Joseph Dominique Benoit, fils de Viateur Giroux et Yvonne Bellehumeur. Parrain et marraine, M. le notaire et Mme D. Giroux, oncle et tante de l'enfant.

* * *

Le 22 septembre, Joseph Pierre Philibert, fils de Marc Corriveau et Gertrude Brissette. Parrain et marraine, M. et Mme Philibert Corriveau, grands-parents de l'enfant.

* * *

Le 21 septembre, Marie Blanche Ninon, fille de Florent Desjardins et Georgette Lavallée. Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Lavallée, grands-parents de l'enfant.

* * *

Le 18 septembre, Joseph Germain Yvon, fils de Azellus Chevrete et Aurore Goulet. Parrain et marraine, M. et Mme Germain Goulet, oncle et tante de l'enfant.

* * *

Le 16 septembre, Marie Lise Florence Céline, fille de M. Ladouceur et Sylvia Brizard. Parrain et marraine, M. et Mme Cuthbert Brizard.

MARIAGES.

Le 22 septembre a été béni le mariage de M. Jean-Paul Boucher, fils de M. Augustin Boucher de la paroisse de St-Viateur d'Outremont à Mlle Marie Berthe de Grandpré, fille de feu Emile de Grandpré et Vénérable Fernet.

Le 13 septembre, M. Normand Ferland, fils de M. et Mme Delium Ferland de St-Norbert et Mlle Lucile Gervais, fille de M. et Mme Aimé Gervais.

DECES.

Le 20 septembre a été inhumé le corps de M. Emile de Grandpré, époux de Vénérable Fernet, décédé à l'âge de 57 ans le 18 septembre dernier.

St-Gabriel

INITIATION DES CHEVALIERS DE COLOMB:—

Nous avons eu, le 21 septembre dernier, l'initiation des Chevaliers de Colomb qui a remporté un franc succès. Nos félicitations à notre Grand Chevalier M. Boivin et à tous les membres qui ont participé à l'organisation de cette journée.

50e ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE:—

C'est le 27 septembre prochain, qu'aura lieu au Château Bellevue, la célébration du 50e anniversaire de naissance de M. Nicholas Sabroni, gérant de la Compagnie Cohen, organisée par ses employés. Cette démonstration se fera sous le patronage des Maires A. Laurendeau et Roger Poirier. Nous escomptons déjà un franc succès pour cette fête.

St-Cuthbert

TRIDUUM:—

La semaine dernière un triduum pour le Tertiaires a été prêché par le Rév. Père Laurent. Bien faible assistance pour entendre et mettre en pratique les sages et utiles conseils sur la pratique de nos devoirs de Catholiques.

DE PASSAGE A ST-CUTHBERT:—

Au cours du mois d'août, M. l'abbé Paul Bergeron, curé de Trinité, Martinique, est venu visiter la famille de M. Cuthbert Plante et leur apporter des nouvelles fraîches de leur fils, l'abbé Gilles plante qui n'est pas venu au pays, depuis 3 ans. Il salue ses parents et amis et leur fait dire qu'il ne les oublie pas et espère les revoir tous dans deux ans, si les circonstances le lui permettent. On n'est pas riche là-bas et le franc ne vaut pas cher et les oeuvres nombreuses. L'abbé Plante remplace son confrère à la cure de Trinité, paroisse de neuf mille âmes et où l'église a été fortement endommagée par un violent tremblement de terre. Nos deux compatriotes sont très confiants et ont une âme et coeur missionnaires.

EN VISITE:—

Chez M. et Mme Cuthbert Plante, dimanche dernier, M. et Mme Gaston Plante, M. et Mme G. Etienne et Jean-Paul Plante, de Montréal, M. et Mme Maurice MacMurray de St-Alexis des Monts, Mme Marcel Doucet et ses enfants ainsi que M. et Mme Antonio de Grandpré de l'Île Dupas.

EN VOYAGE:—

M. et Mme Anselme Roberge à St-Boniface de Shawinigan, chez leur fils Bernard qui est parti pour la ferme Dupont.

A MONTREAL:—

Mme J.-B. Clément à Montréal pour une dizaine de jours, chez son fils Donia.

EN CONVALESCENCE:—

M. Maurice Roberge, fils de Jean revenu de l'hôpital de Joliette où il a subi une intervention chirurgicale, est maintenant en bonne voie de rétablissement.

MEILLEURS VOEUX:—

A nos deux institutrices Mlles Thérèse Dauphin et Ubaldine Roberge, nos vœux de succès.

EN VACANCES:—

M. Jos. Rousseau, employé des

Postes depuis trente ans, chez son frère Ovide pour une vacance de deux mois.

A L'HOPITAL:—

Mme Paul-Emile Clément est partie lundi dernier pour l'hôpital de Verdun où elle est sous l'observation du Dr Paul Caumartin. Elle y fut conduite par le Dr G. Grégoire et son mari l'accompagnait.

PROMPT RETABLISSEMENT:—

M. le Curé Louis Robillard est lui aussi légèrement souffrant ce qui nécessite les soins du médecin. Prompt rétablissement est le vœu de tous les paroissiens.

A SOREL:—

Mme Roméo Courchesne, Mme Georges-Etienne Plante, et Mme Marcei Doucet.

A ST-BONIFACE DE SHAWINIGAN:—

M. et Mme Damien Mousseau, M. et Mme Gaston de Grandpré sont allés visiter M. et Mme Bernard Roberge, partis récemment pour ce dernier endroit.

EN VISITE:—

Chez M. Emilien Sylvestre, Mmes Frank Robillard de Sorel ainsi que Mme Gérald Lincourt de St-Barthélemi qui était en vacances chez Mme Edouard Grégoire.

MARIAGES:—

M. Marcellin Bourgeault à Mlle Claire Destrempe. M. Donatien de Grandpré à Mlle Carpentier de St-Viateur. M. Benoit Denis à Mlle Lévesque de Rivière du Loup.

St-Norbert

BAPTEME:—

Le 15 septembre, à M. et Mme Lionel Champagne, née Gilberte Fréchette, une fille baptisée Marie Bernadette France Ghislaine. Parrain et marraine: M. et Mme Napoléon Champagne de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES:—

M. et Mme Georges Denis de St-Norbert annonce le mariage de leur fils Daniel à Mlle Raymonde Olivier fille de M. et Mme Joseph Oli-

vier de Ste-Elisabeth.

A St-Gabriel de Brandon sera célébré le mariage de Mlle Emilienne Champagne fille de M. et Mme Joseph Champagne autrefois de St-Norbert, à M. Hormidas Brissette fils de M. et Mme Etienne Brissette de St-Gabriel de Brandon.

DECES:—

Le 22 septembre eut lieu dans notre cimetière l'inhumation du Dr Hormidas Fréchette, célibataire, de St-Stanislas de Champlain. M. Arthur Fréchette de St-Norbert est son neveu.

EN VOYAGE:—

Dernièrement nos fermières eurent l'opportunité de faire une belle excursion vers Montréal. Elles visitèrent le Jardin Botanique, l'Île Ste-Hélène, le Parc Lafontaine et enfin à leur retour elles arrêterent à la chapelle de la Réparation, à la Pointe aux Trembles. Ce fut une belle journée ensoleillée pour laquelle nous remercions vivement notre dévouée présidente Mme Chs-Ed. Lafrenière de nous l'avoir procurée.

Parmi les heureuses privilégiées mentionnons outre notre présidente Mme Lafrenière: Mmes Hildège Champagne, Arthur Lavallée, Adrien Laporte, Adrien Désalliers, Joseph Pelland, Bernard Laporte, Olivier Champagne, Philippe Dauphin, Cléophas Denis, André Robillard, Philippe Bibeau, Rolland de Grandpré, Jean Champagne, Avila Laporte, Paul Fréchette, Joseph Aubuchon, Mlles Suzanne Tellier, Thérèse Laporte, Lucienne Dauphin, Blanche Dauphin, Marie-Jeanne Pelland, Françoise Dauphin, Mariette Coulombe, Lucette Dauphin et Cécile Pelland.

CLASSIFICATION DES PRODUITS LAITIERS

Selon le rapport officiel des classificateurs fédéraux des produits laitiers couvrant la période du 2 décembre 1946 au 26 juillet 1947, Québec a fait classer 114,377 boîtes de fromage dont 84½% de premier choix et 336-437 boîtes de beurre dont 92.87% de première qualité.

Rapprochés des pourcentages relatifs à la production canadienne du beurre et du fromage, ceux du Québec se comparent à 91.65% pour le fromage et 88.02% pour le beurre.

Berthier Box & Lumber Limited

BERTHIERVILLE, QUE.

Manufacturiers de Portes & Chassis

Bois de construction brut et préparé.

Finition intérieure, moulures, Etc.

Ten Test & Masonite.

Depuis la fondation de cette manufacture par J.-D. Chénard, celle-ci a acquis une renommée qui s'étend bien au delà des limites de la ville. C'est le désir des propriétaires de maintenir ce renom en donnant à sa clientèle un service courtois et une qualité supérieure.

G.-A. DAVIAULT, Président,

J.-A. Boivin, Vice-Président — J.-A. Tellier, Ses-Trés.

ARMAND DAUNAIS, Surintendant.

La grève de Louiseville

Copie du télégramme envoyé à l'Hon. M. L. Duplessis, premier ministre de la province de Québec par la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, au sujet de la grève de Louiseville.

"St-Hyacinthe, 16/8/47. Honorable Maurice Duplessis, Premier ministre, prov. de Qué., Québec, P.Q.

"La Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada réunie en Congrès à St-Hyacinthe (stop) en l'absence de l'Hon. Barrette, ministre du travail (stop) intervient auprès de vous afin que le Ministère du Travail fasse rapport au Congrès de la C.T.C.C. de ses démarches auprès des compagnies Associated Textiles et Empire Shirt en vue de régler les deux grèves de Louiseville.

"signé André Roy, Secrétaire-général C.T.C.C." Une assemblée délirante d'enthousiasme s'est tenue à Louiseville hier soir (16) à laquelle assistaient tous les grévistes de l'Associated Textiles et de l'Empire Shirt, sous la présidence de M. René Boucher.

"Tout le mouvement syndical national considère le cas de Louiseville comme un cas type, un cas exceptionnellement important a déclaré M. R. Harmégnies, organisateur de la C.T.C.C. au cours de cette réunion. Adressèrent aussi la parole MM. Émile Hébert et Ludger Bourdeau apportant le salut et l'appui des 1300 syndiqués de Shawinigan Chemicals.

Il a rapporté comment les délégués réunis en Congrès de la C.T.C.C. à St-Hyacinthe ont réagi en face de la grève de Louiseville. Ils ont souscrit personnellement plusieurs centaines de dollars, 35 syndicats ont assuré sur le champ quelques \$2000. de souscriptions les 300 autres syndicats vont souscrire au cours de leurs prochaines assemblées dans leurs centres respectifs.

La C.T.C.C. a demandé à l'Hon. Premier Ministre des explications sur l'attitude du Ministère provincial du travail et du conciliateur Cliche qui est allé à Louiseville recueillir les demandes des Syndicats et qui est retourné à Québec sans voir les patrons et sans faire rapport d'aucune façon à la partie ouvrière.

RALLIEMENT PUBLIC

Il y aura très bientôt une manifestation publique à Louiseville à laquelle seront conviés tous les travailleurs de la région et toute la population en général sans distinction de classes. Les représentants de l'autorité civile seront particulièrement invités à ce ralliement. Ce sera probablement dimanche prochain.

L'OPINION

A l'assemblée plusieurs firent rapport qu'ils n'ont recueilli que des encouragements aux quatre coins de la province, au cours de voyages faits depuis quelques jours, on y affirma que l'opinion publique se fait de plus en plus unanime en faveur des grévistes de Louiseville à cause de leurs besoins évidents de salaires meilleurs et aussi à cause de leur conduite exemplaire, l'ordre, la discipline et la paix régnant

NOUVELLE ADRESSE

Me J. Eloi Gervais
AVOCAT

a maintenant son bureau le samedi, à 39 rue de Frontenac

BERTHIERVILLE — Tél.: 55

dans cette ville depuis 7 jours que durent les 2 grèves.

LES INDEMNITES DE GREVE

Le Comité de Finance nommé pour recueillir les dons et souscriptions en faveur des grévistes a parfait son organisation. Il exige l'approbation des comités exécutifs des deux Syndicats pour retirer tout argent de la Caisse Populaire. Il vient aussi de fabriquer un questionnaire que chaque gréviste devra remplir afin d'établir ses besoins en rapport avec le nombre et l'âge de ses enfants. Un vote de félicitations a été adopté à l'adresse des marchands locaux qui apportent leur support aux grévistes.

R.J. Lemire, secrétaire.

PREPARER VOS LEGUMES POUR L'HIVER

Mettre de côté les produits du jardin pour l'hiver demande un travail considérable mais il est assez facile de conserver ces légumes en bon état à condition de suivre à la lettre quelques conseils simples.

Le changement de disposition des produits dans l'espace disponible prolongera la durée de conservation et augmentera la valeur nutritive des légumes.

La température joue un grand rôle; par exemple, si on abaisse la température d'entreposage des pommes de terre à moins de 35° F., elle seront sucrées et creuses une fois cuites tandis qu'elles germeront et se ratatineront si elles sont tenues à plus de 41° F. Il faut donc les garder à une température entre 36° F. et 40° F. D'autres légumes tubéreux tels que les betteraves, les carottes, les panais et le salsifis se conservent bien s'ils sont ensablés et à une température variant entre 33° F. et 38° F.

Les tomates cueillies alors qu'elles sont presque mûres, quoique vertes encore, se conserveront pendant quelque temps si elles n'ont aucune blessure d'insecte ou perforation de la pelure et si la gelée ne les a jamais atteintes.

Les pommes de choux dures et lourdes sont en parfait état pour l'entreposage. Laissées dans les champs trop longtemps, les pommes s'ouvriront et deviendront trop croustillantes ou cassantes tandis que coupées lorsqu'elles sont molles ou pas assez mûres, elles faneront.

Avant de mettre en entrepôt, on devra enlever les feuilles extérieures, car elles empêchent l'aération qui est un facteur important dans l'entreposage du chou.

Les pommes de chou doivent être refroidies avant d'être mises en entrepôt.

Une méthode d'entreposer le chou est de l'arracher avec ses

racines et de le transplanter dans le sable humide en ayant soin de mettre les têtes bien droites et aussi rapprochées les unes des autres que possible.

Une autre méthode est de séparer les pommes des racines, laissant un moignon d'environ deux pouces, et de disposer ces pommes taillées, en deux rangées sur chaque tablette.

Une troisième méthode consiste à empiler les pommes de choux taillés sur le plancher de la cave en forme de pyramide effilée, reposant sur une base de six ou huit pommes et dont la pointe sera formée par un seul chou; on grossira la pyramide selon les besoins.

CHOU-FLEUR.

Les pommes de chou-fleur parfaites à tous points de vue peuvent se garder longtemps si on a soin d'arracher chaque plant avec la racine intacte, ramener et attacher les feuilles par-dessus la pomme et les planter en rangs serrés dans du sable ou du sol humide sur le plancher du compartiment à légumes. Si vous pouvez vous procurer des plants tardifs, vous pourrez les conserver ainsi jusqu'à janvier ou au début de février.

On a constaté que les choux-fleurs récoltés un peu avant la pleine maturité se garderont mieux que ceux qui sont bien mûrs.

Les températures de 33° F. et 40° F. sont les plus satisfaisantes pour le chou-fleur. Les températures élevées font durcir, brunir et ratatiner la pomme rapidement.

Les économistes ménagères

de la Section des Consommateurs du ministère fédéral de l'Agriculture prétendent qu'un mélange de chou, de concombre mûr, de chou-fleur légèrement bruni et de petites tomates vertes qui ne sont pas propres à l'entreposage, convient parfaitement bien pour des marinades et la salade d'hiver est excellente. Voici la recette.

SALADE D'HIVER

- 3 tasses de chou haché
- 3 tasses de chou-fleur haché
- 3 tasses de concombre mûr haché
- 3 tasses de tomates vertes hachées
- 3 tasses d'oignon haché
- 2 tasses de céleri haché (facultatif)
- 1 tasse de sel
- 8 tasses de vinaigre de cidre
- 1 tasse de farine
- 3 tasses de cassonade
- 1/4 tasse de moutarde sèche
- 1 c. à thé de graine de céleri
- 2 tasses d'eau froide

Préparez les légumes en les passant au hachoir. Mélangez avec le sel et laissez reposer toute la nuit. Faites cuire dix minutes en agitant souvent. Egouttez bien. Faites bouillir le vinaigre. Mélangez tous les ingrédients pour obtenir une pâte lisse. Ajoutez lentement au vinaigre chaud, mettez au feu et agitez jusqu'à épaississement. Mélangez bien jusqu'à ce que les légumes soient réchauffés. Embouteillez pendant que le mélange est chaud.

1400 Kc C J S O 250 watts

LE MERCREDI ET SAMEDI

9.30 hres P. M.

"Le Commerce de la Rive Nord sur les ondes"

ÉCOUTEZ-LE!

Voyez Plus. Payez Moins!
VOYAGEZ par AUTOBUS

TAUX BAS!

PRIX DE VOYAGES DE BERTHIER

A	Passage Simple	RETOUR (5 jours)	RETOUR (180 jours)
St. Justin	\$0.45	—	\$0.85
Cornwall	2.95	\$5.00	5.35
Hawkesbury	2.65	4.50	4.80
Kingston	5.35	8.85	9.75

(Taxe de transport en plus)

Pour renseignements complets, veuillez consulter votre Agent Local.

J. W. DESNOYERS
BERTHIERVILLE TEL: 120



BERNARD LANOIX

LTEE

DIRECTEUR DE FUNERAILLES — EMBAUMEUR DIPLOME

CORBILLARD

à

CHEVAUX

Bureau: 102 Frontenac,

Rés.: 74c Frontenac — Tél. 35

BERTHIERVILLE

CORBILLARD

AUTOMOBILE

Au service de tous, sans distinction des conditions financières.

Réparation de lunettes.
EXAMEN DES YEUX.

TROTTIER

OPTOMETRISTE ET
OPTICIEN

1658 est, rue Mt-Royal — FR. 1658 — Montréal, Qué.

Vraiment...

L'éditeur Allen, un as de la dernière guerre, est ce qu'on peut appeler un homme désillusionné. Il cesse de publier son "Elmira (N.-Y. News) parce que l'Union Typographique internationale lui fait la vie trop dure. "Je ne pouvais plus joindre les deux bouts et j'ai voulu alors faire don du journal aux employés en leur demandant de me payer simplement un salaire comme ceux demandés par l'Union. Et ils ont refusé"... Ce que voyant, l'éditeur Allen a vendu sa boutique à d'autres pour \$50,000, et, sa femme sous son bras, est parti en vacances!

Dans le magazine anglais "Nature", le physicien Heisenberg, récipiendaire allemand du prix Nobel, déclare qu'avant la guerre même, les Nazis connaissaient autant que les Américains le processus de la déflagration atomique, comment la fission de l'atome donnait des neutrons qui amenaient la chaîne dans la fission, mais que déjà l'effort de guerre allemand était si grand que Hitler ne pouvait faire monter les formidables usines, comme celle d'Oak Ridge, capables d'assembler la Bombe. Les Nazis, qui étaient pourtant au courant de toute la théorie, ne dépensèrent sur ce point, ajoute Heisenberg, que le millième des \$2 billions employés par les E. U.

Avec raison, les observateurs de l'industrie touristique, au Québec, accordent beaucoup d'importance au genre de nourriture servi dans nos hôtels et restaurants. Leslie Robert, un Canadien-anglais, trouve malheureux qu'on prive de bonne soupe aux pois et de fin ragoût de pattes le touriste pourtant à la recherche de nouveau, sur la table comme sur la route. Les savoureuses crêpes de chez-nous, roulées dans du véritable sirop d'érable, feraient aussi la joie du déjeuneur qui va s'atteler pour l'avant-midi au volant de sa voiture. Une omelette au lard, genre de nos grand'mères, ne serait pas, non plus, désavouée du voyageur. Celui-ci est enclin à trouver que nos menus sont des rengaines, des redites du patelin qu'il a laissé là-bas. Il n'est pas jusqu'aux noms des hôtels et restaurants qui ne soient américanisés. Le touriste traverse la frontière sans pouvoir s'intéresser à des variantes et c'est bien tant pis.

Le récent geste d'Ottawa en vue de faire disparaître les derniers contrôle sur les prix porte grandement à réfléchir. Personne, évidemment, n'aime à voir monter les prix, mais, comme nation, nous semblons nous en tirer assez bien, dans l'ensemble.

Après chaque grande guerre, les prix montent infailliblement. Mais, cette fois, les choses ont mieux tourné qu'à l'ordinaire. Notre gouvernement a réussi à empêcher l'inflation au cours de la guerre en contrôlant les prix et en octroyant des subsides.

Les prix de détail montent, actuellement, mais, en réalité, il y a longtemps que les prix se sont engagés dans cette voie. Le système de subsides empêchait que le public n'en supportât le fardeau. Prenons comme exemple la récente augmentation de la farine. Son origine est celle-ci: le blé coûte maintenant \$1.58-1/2 le boisseau, quand il est moulu

en farine pour consommation au Canada, alors qu'il se vendait 0.77-3/4 cents le boisseau quand les contrôles ont été établis, en 1941.

Ottawa contre-balançait cette différence en accordant des subsides. Maintenant que ces subsides ont disparu, nous payons la farine, et conséquemment le pain, ce qu'ils coûtent réellement.

La situation eût pu être bien plus tragique. En outre, les salaires en ce pays sont assez élevés pour nous permettre de nous procurer les produits que nous désirons, et de la meilleure qualité disponible.

CONSERVONS NOS FORETS

Plus d'un tiers de la superficie totale du Canada est recouvert de forêts, soit environ 65 acres de terre boisée, riche et productive pour chaque citoyen canadien. Personne, que ce soit en Russie, en Suède, aux Etats-Unis, ou au Brésil, ne peut en dire autant. Cependant, possesseurs insouciantes de ces immenses richesses, nous les laissons se consumer chaque été". Telle

est la déclaration qu'a faite aujourd'hui, au cours d'une interview, le Dr. Norman A.M. MacKenzie, président de l'université de la Colombie-Britannique.

"Il n'est pas avantageux pour nous de posséder plus de territoire forestier per capita que n'importe quel autre peuple au monde, si nous ne savons pas tirer le parti qu'il faut de la forêt. Elle constitue une source de revenus pour des centaines de milliers de Canadiens. Des pays moins favorisés réussiront mieux que nous, si nous ne savons tirer un meilleur parti de nos forêts", dit-il.

"La forêt est aussi l'habitation du poisson et du gibier; saumon, truite, orignal, chevreuil, perdrix, etc., qui ont fait des Canadiens les plus grands chasseurs, trappeurs et pêcheurs en eau douce au monde."

"Dans une année type", a ajouté le Dr. MacKenzie, "la forêt nous rapporte \$600 millions; là-dessus, les pays étrangers versent dans nos coffres quelque \$350 millions pour les produits du bois que nous n'utilisons pas ici, soit une valeur dépassant celle de toutes nos exportations combinées de blé, de farine et d'automobiles."

"L'industrie forestière est, en Colombie-Britannique, la principale source de revenu. Les feux de forêts, dont l'un a récemment brûlé de vieilles réserves de bois précieux dans la péninsule de Kenai, sur les frontières de l'Alaska, consomment chaque année au Canada plus d'un quart de million d'acres de forêts. Chacun de nous doit commencer dès maintenant à écarter cette menace à notre bien-être national, en Colombie-Britannique comme partout ailleurs au Canada", a dit, en terminant, le Dr. MacKenzie.

Société Radio-Canada.

LES PETITS CHANTEURS A LA CROIX DE BOIS A RADIO-CANADA

Les dimanches, 28 sept. et 5 octobre, à 7.30 h. du soir.

Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois, dont les auditeurs connaissent déjà les remarquables succès à la scène et

à la radio reviendront aux postes de Radio-Canada, les dimanches, 28 septembre et 5 octobre, de 7.30 h. à 8 h. du soir. Ces petits chanteurs n'en sont pas à leur premier voyage au Canada français, ils se sont fait entendre déjà à Radio-Canada et dans les principales salles de concert à Québec et à Montréal.

Leur directeur, l'abbé Fernand Maillet, a inscrit au programme de ces deux émissions des airs du folklore français ainsi que du folklore canadien.

Ces petits chanteurs ont été recrutés parmi les principaux chœurs des églises de Paris. Ce groupement constitue une espèce de petit conservatoire qui joue un rôle d'importance dans la formation musicale chez les jeunes.

Le poste International à ondes courtes à Radio-Canada transmettra également une partie de ces deux concerts pour les auditeurs européens.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Qu'est-ce qu'un bon citoyen?

UN bon citoyen est un homme qui se respecte et qui respecte le droit des autres.

Il évite la bigoterie et l'intolérance.

Il place l'intérêt de son pays et de sa municipalité au-dessus de ses intérêts personnels.

Il est modéré dans ses façons de penser et d'agir.

Il ne s'adonne que modérément aux frivolités.

Si l'occasion se présente de prendre un verre de whisky,

le bon citoyen sait — comme la Maison Seagram l'a souvent mentionné —

qu'il a des responsabilités envers lui-même, envers les siens et envers le pays.

Le bon citoyen "boit modérément" ... ou pas du tout!



Les hommes qui pensent à demain

observent aujourd'hui la modération!

LA MAISON SEAGRAM

EN VRAC...

(Par Paul-N. Vanasse, Avocat)

Tableautin. —

Il pleut, ce matin. A torrents. Jour de pluie. Jour morose. Jour plus lent à courir. Par contre, c'est une bénédiction pour nos pelouses brûlées. Sans arrêt, elle tombe, la pluie monotone. Et sa chanson endort, sa musique est hallucinante. Tout est gris: au dehors, et au dedans. Mouches, insectes, oiseaux se cachent. L'ondée généreuse met tout ce monde en grève. L'eau ruisselle sur les toits, gifle les fenêtres. Vite, fermons la porte et préservons la précieuse chaleur.

Les fleurs du jardin se serrent de plus près, frileuses, sentant une grande menace. De temps à autre, l'une d'elles se casse. Une goutte d'eau l'a tuée net. Mon cerisier, tout surpris, tremble de toutes ses branches. Il ruisselle comme un pitoyable corps nu sortant de l'eau. Mes sapins s'en fichent, seules, leurs aiguilles sont d'un vert plus maussade. Le gros chat du voisinage y a trouvé refuge. Il médite, les pattes dans sa fourrure blanche. La grisaille envahit tout. Pas grand cœur à l'ouvrage. Rien à faire, sinon bâiller un peu plus et s'étirer longuement. Il faut s'enfermer. Regarder tomber l'eau. L'endormeuse, l'ensorcelante pluie. Je l'aime encore mieux que la fourbe neige. Cette gueuse qui se prépare à nous jouer ses tours...

Au pays aussi, on est en train de se prolétarianiser. A peu près tout autant que les autres pays. Bien que les communistes ne fassent grand tapage, ils exercent des pressions indirectes. C'est ainsi que le jour n'est pas tellement éloigné où il y aura une taxe sur la richesse, équivalente à la confiscation partielle des fortunes. L'Etat — pour subvenir à ses charges — s'emparera de la moitié des biens des riches et d'une partie considérable des fortunes moyennes. On verra alors une taxe sur la valeur de nos maisons; sur nos mobiliers, et même sur nos bijoux! Les propriétaires de maisons à louer ne retireront alors que bien peu de choses. Les rois: ce seront les cultivateurs qui vendront leurs produits plusieurs fois plus cher qu'aujourd'hui. Ces mesures draconiennes viendront plus vite qu'on ne le croit. Ce sera un compromis entre les exigences des communistes et des gouvernements d'alors. Pour éviter le pire. Imaginons, un instant, nos modestes fortunes, prises dans un tel engrenage! Il y aurait bien la ressource du bas de laine: garder son argent chez-soi. Mais l'argent aura tout perdu de sa valeur. Restera le travail! Rien que le travail...

"Le temps est à l'action et à l'organisation; les ouvriers doivent être unis et solidaires, ils doivent appuyer leurs chefs et s'intéresser à tous les problèmes sociaux de l'heure", a déclaré M. O. Filion, président du syndicat des charpentiers et menuisiers. "Les chiffres nous prouvent", a-t-il continué, "que dans toutes les autres parties du Canada, les ouvriers sont mieux rémunérés que dans notre province. L'une des principales causes de ce malaise provient du fait que les travailleurs sont ici plus divisés et plus lents à s'organiser. Les employés de la construction sont groupés dans le syndicat le plus progressif, ils ont des chefs compétents et dévoués et le temps est venu de les seconder dans leur travail et de faire front commun dans nos revendications." Il a fait ensuite appel à tous les confrères non syndiqués qui sabotent par leur absence le travail acharné des groupes ouvriers, il les a priés de se joindre sans tarder au mouvement puissant et agressif de la C.T.C.C.

"Si la raison et la logique nous ont conduits où nous sommes je préfère ne plus me fier à la raison ni à la logique", a déclaré M. Gregory Clark, conférencier invité au déjeuner hebdomadaire du club Rotary, en l'hôtel Mont-Royal.

Journaliste de carrière, M. Clark a été témoin de tous les événements importants du monde, depuis 20 ans.

Comparant les problèmes internationaux aux petits troubles d'une famille mal assortie, le conférencier aborde les questions d'envergure avec une simplicité qui rend toutes choses faciles et claires.

"D'un plan supérieur, dit-il, retraçons le même dessin en plus petit et regardons-nous nous chicaner chez nous, entre Canadiens, avant d'essayer de régler l'Univers".

"Il y a des rivalités honnêtes et je dirai même, nécessaires, mais rien n'est aussi stupide que la dualité entre canadiens.

"On m'a déjà dépêché en plusieurs pays pour interviewer les grands hommes. J'ai découvert que les grands hommes n'étaient pas intéressants du tout, parce qu'ils ne savaient pas ce qu'ils voulaient".

"J'ai préféré regarder la vie des petites gens, du simple soldat et de l'ouvrier. Eux savent ce qu'ils veulent. Chez le peuple, les problèmes de famille sont vite résolus et c'est là que les grands devraient prendre l'exemple.

"Si l'homme du peuple sait régler ses affaires, de conclure M. Clark, la communauté en apprendra autant et pourra en faire autant et, de là, il y a espoir qu'un jour le monde suive et rentre dans l'ordre".

"Là où la raison et la logique ont complètement failli, un peu d'affection et de sentiment réussiront".

Le communiste place la loyauté envers son parti, au-dessus de la loyauté envers son pays. C'est ce qui le rend si dangereux. Selon les plus récentes statistiques compilées par W.-J. Sheridan, éminent économiste, 67% des Canadiens considèrent le communisme comme la plus sérieuse menace contre notre forme actuelle de gouvernement. Il est inconcevable que la république soviétique puisse exister à côté d'états impérialistes. L'un ou l'autre devra conquérir. Entre temps, des conflits entre la Russie et les Etats bourgeois sont inévitables.

La police fédérale du Canada sait bien que l'espionnage est loin d'être éteint au pays. Le parti communiste est chez nous, indéniablement, et sert de lien entre la Russie et nombre d'autres pays où le communisme cherche à s'implanter par l'intermédiaire des classes ouvrières du monde entier. Le communisme construit sa publicité monstre sur la promesse de faire cesser l'exploitation des ouvriers.

LA VEDETTE DE "PORGY AND BESS" A RADIO-CARABIN

LE 1er OCTOBRE, 1947

Le célèbre baryton noir Lawrence Winters, l'une des plus brillantes étoiles de la scène lyrique américaine, sera la vedette de Radio-Carabin, mercredi le premier octobre. Lawrence Winters a soulevé l'enthousiasme non seulement des critiques, mais aussi des plus grands artistes comme Marian Anderson et Paul Robeson. Après un début sensationnel, le jeune baryton a été invité par Léopold Stokowski comme soliste, avec l'orchestre symphonique de la N. B. C. Et on se souvient que c'est lui qui a créé le rôle de Porgy de "Porgy and Bess".

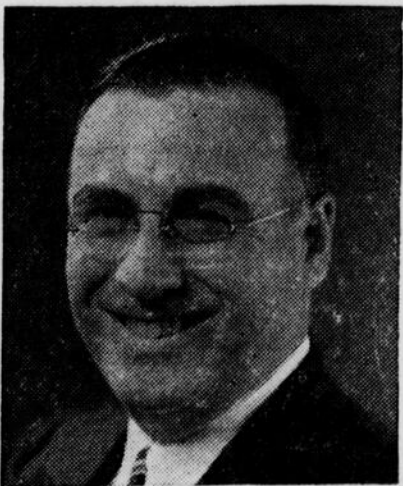
Au même programme, Radio-Carabin présentera Clermont Pépin, le jeune pianiste-compositeur qui collectionne les prix et les bourses depuis sa plus tendre enfance.

Radio-Carabin réunit, encore cette année, en plus de ses deux invités, toute la troupe qui a fait le succès de ce populaire programme radiophonique, les Carabiniers du Mont-Royal, Garand, le comique de la troupe, avec ses compères, Jean Coutu et Georges Groulx, ainsi que l'orchestre, sous la direction de Maurice Meerte.

LE SOIN DES PIEDS

Il est toujours désagréable d'avoir mal aux pieds. Mais les inconvénients de ce malaise sont encore plus fâcheux pour ceux qui ont besoin de concentrer leur attention, par exemple sur les enfants et les jeunes gens à l'étude. Il est difficile de ne pas être distrait quand on souffre des pieds.

Le soin des pieds est donc important pour les écoliers et les étudiants. Un peu d'attention et de soin peut éviter des malaises nuisibles aux études. Les services d'hygiène distribuent des brochures gratuites, dans tout le Canada, sur le soin des pieds. Les étudiants peuvent se procurer ces brochures.



En Bonne Santé Et Plein d'Entrain

Les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie ont un long record d'efficacité comme régulatrices du foie, des reins et des intestins.

Elles rétablissent promptement l'hygiénique activité de ces organes — elles aiguisent l'appétit et contribuent à améliorer la digestion.

Chassez les poisons avec les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie; recouvrez votre entrain et votre bonheur.

35 cts la boîte.

PILULES du Dr CHASE pour les REINS et le FOIE

PHOTOGRAPHIE

Gardez un Souvenir de vos Réceptions — Fêtes de famille — Anniversaires — Mariages.

Adressez-vous à la

Pharmacie Principale, Enrg.

Henri Dugas, Phar.-Chimiste, Prop.

68 rue Frontenac — Tél: 815 — BERTHIERVILLE.

Produits Rexall.

Développement — Impressions — Agrandissement.

Service de 24 Heures.

Livraison par Malle

Satisfaction Garantie.

J. E. ST-JEAN

OPTOMETRISTE

OPTICIEN

Bureau chez R.-A. Gervais

77, DE FRONTENAC

BERTHIERVILLE, P. Q.

B. P. 39

Tél: 46

Heures de Bureau: de 9 à 6 hres tous les jours.

Samedi soir: de 7 à 10 heures.

Dollard Armstrong

BIJOUTIER

128, rue Montcalm

BERTHIERVILLE

SPECIALITE: Réparations de montres, horloges, etc.
EN VENTE. Stock considérable de montres, cadrans, horloges, bagues, diamants, bijoux de tout genre.

DEMANDEZ LE BREUVAGE CA-RA-CO

Préparé avec chocolat sucré et lait.

Il se prend froid l'été.

Direction sur la boîte.

Boîte 1 livre: 0.39c.

Un repas avec Ca Ra Co donne entière satisfaction.

Manufacturé par: J. PAUL FERNET

BERTHIERVILLE, P. Q.

SOYEZ FORTS

SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE, COURBATURES,
NERVOSITÉ, ÉPUISEMENT,
FATIGUE HABITUELLE,
MANQUE D'APPÉTIT...

Prenez Les **PILULES MORO**

— Nouvelles de nos Paroisses —

Louiseville

L'AMICALE CHEZ LES SS.
DE L'ASSOMPTION:—

Toutes les anciennes élèves sont invitées à une amicale qui se tiendra chez les SS. de l'Assomption le 28 septembre prochain. Cette journée sera des plus intéressantes.

Le matin à 8 hres: messe à la chapelle du couvent. L'après-midi à 3 hres, réunion des anciennes; 4.30 hres: Salut du St-Sacrement, suivi d'un goûter qui sera servi à Notre-Dame de Fatima. Le soir à 8 hres, le Rév. Père Verville, franciscain, donnera une causerie à laquelle tout le public est invité; le sujet de sa conférence s'intitule: L'éducation pour celui qui la reçoit et pour celui qui la donne.

Douze religieuses bien connues viendront de l'extérieur rencontrer les amicalistes, et voici leurs noms: Révérendes soeurs Stanislas de Jésus, Hercule-Marie, Thérèse-Marie (Lucette Provencher), Marie-Anne du Sacré-Coeur, Blandine de la Providence, Philippe du Sauveur, Bernard de Marie, Madeleine de Jésus, Joseph de l'Eucharistie, St-Jean de l'Eucharistie, Ste-Laurence et St-Thomas d'Aquin. Nous aurons le plaisir d'entendre dans un programme de chant Soeur Stanislas de Jésus qui possède encore une voix magnifique. Afin de permettre aux membres du tiers-ordre d'assister à leur réunion mensuelle qui a lieu ce même dimanche, nous avons fixé à 3 hres p.m. l'entrée des amicalistes. Soyez donc en aussi grand nombre que possible à cette réunion qui vous sera des plus agréables.

NAISSANCES:—

Le 18 septembre, Joseph Maurice Lucien, enfant de Albert Dupuis, cultivateur, et de Cécile Dupuis, Parrain et marraine: M. et Mme Lu-



Compétente

ELLE EST d'une habileté vraiment étonnante: vive, mais toujours très calme, elle expédie les appels avec dextérité et efficacité.

Il faut qu'elle soit habile ces temps-ci, car les tableaux de distribution sont plus que jamais surchargés d'appels par suite de l'installation de nombreux appareils nouveaux.

Nous nous efforçons constamment d'assurer à nos abonnés un "service" qui soit à la fois le plus efficace et le moins dispendieux. L'utilité pratique, la valeur du téléphone s'accroît d'autant, et tous les abonnés en bénéficient.

LA COMPAGNIE DE
TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



cion Béland, oncle et tante de l'enfant.

Le 21, Marie France Denise, enfant de Roland Lemieux, gérant d'hôtel et de Suzanne Bareil. Parrain et marraine: M. et Mme Denis Bareil, grands-parents de l'enfant. Félicitations.

FUNERAILLES:—

Mardi le 16 septembre est décédée à l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, Mme Robert Trudel, née Laurette Lefebvre. Elle était âgée de 49 ans.

Ses funérailles ont eu lieu à Louiseville vendredi le 19 septembre. Le service fut chanté par M. l'abbé René Lefebvre. Agissait comme diacre: le Rév. Père Paul-Eugène Trudel, et comme sous-diacre: le Rév. Père Nérée Turcotte.

Elle laisse dans le deuil: son époux, le Dr Robert Trudel, ses enfants: Jean-Louis, Pierrette, Suzanne, Michelle, Gisèle, Roger, Claude et Marie-Paule; ses frères: Antonin, notaire à Québec, et Justin Lefebvre, pharmacien à St-Joseph d'Alma, Lac St-Jean; ses soeurs: Mme Laval Allard de Drummondville, et Mme Bernard Houle de La Baie; deux beaux-frères: MM. Lucien et Georges Trudel; une belle soeur Mme Maurice Duval de Nicolet.

Suivaient le cortège outre ceux ci-haut mentionnés: ses oncles, le notaire Elphège Lefebvre de Montréal, MM. Désiré Lefebvre de Pierreville, Victor Bélisle de La Baie; Ses tantes: Mmes Philorum Levesque et Jean Bte Janelle, M. Lyvill Trudel, Mme Albert Lefebvre et Mme Ubald Trudel; M. le major et Mme Albert Lefebvre de Montréal et Mmes Reine et Gaby Lefebvre, M. le député Germain Caron, MM. Raymond Arès, Alex. et Lucien Béland, Dr R. Latourelle, Dr U. Laferrière de Berthier, M. J. Lamontagne, Mlle Rose Gervais, Dr Albert Surprenant, président du collège des chirurgiens dentistes, Dr Vinet, vice-président, Dr Plessis Bélair, dépot dentaire, Dr Conrad Godin, président de l'Association dentaire des Trois-Rivières, Dr Jos. Coutu des Trois-Rivières, Dr Ed. Dansereau de Drummondville, Dr Maurice Lafontaine, gouverneur du collège des dentistes, Dr Lucien Lupien, Me Maurice Coutu, René Béland, Jean-Paul Chevalier, Miville Lesage, Paul Vanasse, Dr R.-P. Lesage, MM. Gérard et Régent Lesage, Dr Aug. Massicotte des Trois-Rivières, Dr Jean Rinfret, MM. Edouard Hébert, Phyllis Lajoie, Geo. Veillet, Wilfrid Lambert, Roland Brassard, Edmond Loranger, Montcalm Roussel, Albert et Ernest Gagné, Jérôme Landry, J.-O. Lessard de Ste-Ursule ainsi que MM. Charles Trudel et Xavier Lavaute, Dr P. Chauveau, de St-Barthélemy, Dr C. Michaud de St-Paulin, Dr Théo. Nepveu, de Ste-Ursule, Dr R. Bernèche de Maskinongé, M. le notaire I. Ducharme de Montréal, Drs Lucien et Lionel Plante, MM. D. Dulude et Louis Jourdain, Orphir Paquin et Jos. Pichette, Rosaire Vachon, Paul Caron, Maurice Lemire, Gilles et Pierre Fortier, J.-A. Giguère, J.-H. Giguère, Lucien Giguère, Aristide Bonin, Alcide Champagne, Alphonse Bussièrès, Philippe Boucher, Michel Côté, Dr L. Mayrand, MM. Raoul Shooner, Rodrigue et Rosette, Mme Henry Hugo, Darsey O'Brady de Sherbrooke, M. Reine et Gabrielle Goulet de Sherbrooke, ainsi que Jean Goulet, M. et Mme Nestor Descheneaux de Montréal, Mme Rosaire Vachon, Mme Omer Naud, Mme R. Arès, Mme Miville Lesage et aussi de

nombreux parents et amis.

La chorale était sous la direction du Dr Avellin Dalcourt; Mlle Marguerite Lord touchait l'orgue. Mme Rodrigue Latourelle a chanté le dernier cantique: "Je pars, mais sans adieu".

Après le service la dépouille mortelle fut transportée à La Baie du Febvre, sa place natale, où se fit l'inhumation. A l'arrivée du corps, un libéra fut chanté par M. le curé Belcourt. Le cantique d'adieu intitulé: Vierge Sainte fut exécuté par l'Honorable Antonio Elie, ministre au provincial.

Un groupe imposant de parents et d'amis de Louiseville avait tenu à accompagner la défunte jusqu'au lieu de l'inhumation.

La famille a reçu un grand nombre de sympathies.

A la famille éprouvée le journal offre ses profondes condoléances.

COMPTE-RENDU DU CONGRES PEDAGOGIQUE POUR LE DISTRICT NO 22:—

Association des institutrices rurales, par les inspecteurs: André Raymond, dist. No. 22, Alain, de Champlain, Drolet de Québec, Savard de St-Tite

Première journée

- 9.00 — Directives générales
- 9.15 — Le programme de religion: M. André Raymond, I.E., District No 22
- 10.30 — Réunion des Comités d'étude
- 11.00 — Rapport des Comités — Forum.
- 1.30 — Le programme d'arithmétique: M. Joseph Asselin, I.E., District No. 25
- 2.45 — Réunion des Comités d'étude
- 3.15 — Rapport des Comités — Forum
- 3.45 — Remarques de M. l'inspecteur A. Raymond

Seconde journée

- 9.00 — L'esprit du nouveau programme; Le foyer et l'école: M. L. D. Savard, I.E., District No. 24
 - 10.15 — Matières diverses: M. Alph. Drolet, I.E., District No. 26
 - 11.00 — Réunion des Comités d'études
 - 11.15 — Rapport et Forum
 - 1.30 — Le programme de français: M. A. Alain, I.E., District No 23.
- La réunion générale aura lieu le 25 octobre prochain à Louiseville.

ICI ET LA:—

M. Léopold Dionne de Trois-Rivières en fin de semaine dans sa famille.

M. et Mme Martial Béland sont allés dimanche rendre visite à leur fils Jacques, étudiant au collège de l'Assomption.

Mme J.-O. Lescadres à Montréal cette semaine l'invitée de Mme Marc Fortier.

M. l'abbé Claude Lafontaine de St-Elle de Caxton accompagné de M. l'abbé Panneton, de passage à l'occasion des funérailles de Mme Trudel.

Mlle Simone Fortin et Mlle Maria Gélina sont actuellement en vacances à Marieville.

Mlles Clara et Hélena Pichette à Montréal pour quelques jours.

Mlle Germaine Clermont passe quelque temps à Montréal.

Me Gaston Trempe de Montréal de passage dans notre ville la semaine dernière.

M. et Mme Réginald Lindsay de

Granby actuellement en vacances chez Mme St-G. Lindsay.

MM. Laurent Giguère et J.-O. Lescadres à Sorel dimanche aux régates.

M. Edgar Bellemare à Berthier pour affaires jeudi dernier.

Mlle Georgette Vanasse de Maskinongé de passage dans notre ville samedi dernier.

M. Bertrand Vachon en fin de semaine dans sa famille.

Dr et Mme Arthur Dontigny de Ste-Anne des Monts chez M. Jos. Lescadres ces jours derniers.

A la Baie du Febvre à l'inhumation de Mme Trudel: Dr et Mme R. Latourelle, Dr et Mme Marc L'Heureux, Dr et Mme A. Dalcourt, Dr E. Mondor de Montréal, Dr Roland Bernèche, M. Montcalm Roussel, Mmes Iréné Gravel, Maurice Langevin, Jos. Bertrand, Jos. Guinard, Charles Gagnon, Edouard Hébert, Mlles Exilia Morin, Annette Desaulniers, Florie Heaton, Henriette Chevalier, Ozéa Pichette, g.m.e. et Alice Bergeron g.m.e., M. et Mme Rosaire Vachon, Mlles Carmelle Vachon, Jeannine Lamy, Thérèse Naud, Camille Piché, MM. Regent Rabouin, Germain Marineau, Guy Gignac, Regent Lacombe, Paul Lamirande, et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Madame Benoît Sanborn, écrivain d'Albany N.Y. de passage chez Me Paul Vanasse.

Mme Pierre Girard de Montréal en visite chez MM. Alfred et Jean-Marie Picotte.

M. et Mme Jean-Marc Ayotte de Montréal en visite chez MM. Alfred et Jean-Marie Picotte et Paul-Edouard Saucier.

PENSEE:—

La vie est une pièce de théâtre qui ne passe qu'une fois à l'affiche.

St-Barthélemy

VIE PAROISSIALE:—

St-Barthélemy

— Au milieu d'un grand concours de fidèles, le pèlerinage annuel au cimetière a eu lieu dimanche dernier, à 2.30 hres. Le sermon de circonstance a été donné par un enfant de la paroisse, M. l'abbé Olier Béland, vicaire à St-Esprit.

Au prône de la messe, dimanche, monsieur le curé a parlé du triste état de notre cimetière et qu'avant longtemps il faudra trouver un emplacement plus vaste et mieux situé.

— Monsieur le curé terminera bientôt la visite de la paroisse et nous serons à même de publier quelques chiffres très intéressants.

— La visite canonique du Tiers-Ordre aura lieu du 28 au 30 septembre sous la direction du Rév. Père Laurent o.f.m.

— Pas de distractions, dimanche prochain: c'est le retour à l'heure normale. D'ailleurs, il n'y aura pas beaucoup de changements pour ce qui concerne notre paroisse: c'est l'une des seules du diocèse qui a conservé l'heure solaire.

DECES DE M. SIMEON SARRASIN:—

Presque subitement, est décédé le 17 septembre M. Siméon Sarrasin, époux de Delvina Ross, à l'âge de 56 ans.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil une fille, Mme Doria Ross (Marie-Rose) et ses deux enfants Jean-Claude et Marcel. Un

gendre: M. Doria Ross. Ses frères: Napoléon (fils Hyacinthe) et Joseph; ses soeurs: Mme A. Vidrine (Delvina), Mme Joseph Sarrasin (Maria), de St-François, et Mme Barth. Gladu (Marie-Louise).

Le service funèbre a eu lieu en notre église le 20 septembre à 10 heures et a été chanté par M. l'abbé H. Héru. Porteurs: MM. Romulus et Armand Gladu, Hervé Gervais, Denis Sylvestre, Viateur et Onésime Sarrasin. Collecte: MM. Léo Sylvestre et Viateur Gervais.

A la famille en deuil le journal offre l'expression de sa plus sincère condoléance.

UN GRAND EVENEMENT POUR LES JEUNES:—

St-Barthélemy a été choisi comme centre d'une partie de la province pour la réunion des chefs de la J.A.C. (garçons) pour une série de cours qui se donneront dans le courant d'octobre, à l'École régionale d'agriculture. Ces cours, d'un intérêt sans précédent, sont organisés par le Ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse, sous les auspices du Service de l'Aide à la Jeunesse.

Par le programme ci-contre, on jugera de la haute portée chrétienne et sociale de ces cours.

Cours des chefs de la J.A.C. ENTREE — Premier cours de SOCIOLOGIE Chrétienne.

1er jour — Deuxième cours de SOCIOLOGIE chrétienne. (A.M.) Troisième cours de SOCIOLOGIE chrétienne (P.M.)

2e jour - A.M. - Le problème RURAL — Exposé — destiné à montrer l'importance pour le résoudre de la correcte préparation à l'avenir.

P.M. — Le problème de la PREPARATION à l'avenir — comment il se pose — plan d'ensemble du travail des journées.

3e jour - A.M. - FORMATION des facultés — intelligence, volonté, conscience, initiative.

P.M. — Suite...

4e jour - A.M. - Préparation au MARIAGE.

P.M. — Suite...

5e jour - A.M. - SYNDICALISME agricole et association professionnelle.

P.M. — ACTION CATHOLIQUE, APOSTOLAT SOCIAL.

6e jour - A.M. - Organisation ECONOMICO - SOCIALE - COOPERATION - CAISSE POPULAIRE.

P.M. — COMPETENCE professionnelle — comment l'obtenir — ou acquérir la science agricole.

7e jour - A.M. - ETABLISSEMENT rural — divers modes d'ETABLISSEMENT rural.

P.M. — Problème SCOLAIRE rural — nécessité de l'instruction et de l'éducation.

8e jour - A.M. - METIERS ruraux — petites industries — artisanat.

P.M. — Nos responsabilités de CHEFS et nos responsabilités Professionnelles dans le monde de demain.

9e jour - A.M. - CONCLUSIONS. D'autres détails seront donnés dans ce journal un peu plus tard. Nous souhaitons à nos jeunes de la J.A.C. le plus grand succès!

MARIAGES:—

27 septembre — Mariage de mademoiselle Thérèse Allard, fille de M. et Mme Louis Allard, à M. Jean-Paul Doyon, fils de M. et Mme Alfred Doyon de Louiseville.

(suite à la page 7)

St-Barthélemi

(suite de la page 6)

4 octobre — Mariage de mademoiselle Cécile Bérard, fille de M. et Mme Wilfrid Bérard, de Berthierville, à M. Placide Dufresne, fils de M. et Mme Donat Dufresne.

Même jour — Mariage de mademoiselle Marie-Flore Allard, fille de M. et Mme Zéphyr Allard, à M. H. Paul Lefebvre, fils de M. et Mme E. Lefebvre, de St-Justin.

11 octobre — Mariage de mademoiselle Marie-Rose Fafard, fille de M. Cuthbert Fafard, à M. Bertrand Bellemare, fils de M. et Mme Arthur Gellemare.

Même jour — Mariage de Mademoiselle Véronique Massé, fille de M. et Mme Adrien Massé, à M. Rosaire Fafard, fils de M. Cuthbert Fafard.

SPORT:—

Un grand mouvement est à se dessiner pour la formation d'un club de base-ball dès cet automne. Un comité, ayant à sa tête M. le maire E. Farley, a déjà loué un vaste terrain sur la terre de M. Armand Boucher et s'occupe activement des achats des articles les plus indispensables pour permettre à nos joueurs de faire un peu d'entraînement dès ce mois-ci.

On compte bien que tous les citoyens qui tiennent à encourager les loisirs de nos jeunes se feront un devoir d'y aller de leur contribution. Une jeunesse active et pleine d'entrain contribue beaucoup au bon esprit de la localité. Nous souhaitons bon succès aux organisateurs et les assurons de notre plus entière collaboration.

ASSOCIATION AMBULANCIERE ST-JEAN:—

On se souvient que l'an dernier, plusieurs jeunes filles ont suivi des cours de secourisme, donnés par le Dr Ulysse Laferrrière, de l'Unité Sanitaire de Berthierville, et que, la plupart ont mérité le certificat don-

né par l'Association Ambulancière St-Jean.

Nous apprenons que d'autres cours seront encore donnés cette année et nous conseillons fortement aux dames et aux demoiselles d'augmenter leurs connaissances dans les premiers soins à donner aux blessés. Que de services on peut rendre au FOYER... aux CHAMPS... au JEU... ou sur la ROUTE!

BRAVO, MEDEMOISELLES!

La pièce sociale "MARGOT" jouée par les demoiselles de la J.A.C.F., au bénéfice de la jeunesse rurale, a fait salle comble lors de la première répétition pour les enfants le 20 septembre.

Jeudi dernier, les adultes ont eu leur tour et s'il faut en juger par le succès de nos actrices, la salle de l'Ecole d'agriculture ne sera pas assez grande pour contenir la foule, samedi prochain, le 27 septembre. On ferait bien de retenir ses billets à l'avance si l'on veut passer une très agréable soirée tout en encourageant une bonne oeuvre.

BELLE FETE:—

Dimanche dernier, à l'occasion du 79e anniversaire de M. Pierre St-Cyr, toute la famille se réunissait pour présenter ses vœux à celui qui a fourni une si belle carrière. A remarquer que c'est la première fois, depuis bien longtemps, que les enfants de M. St-Cyr se rencontraient au complet au foyer paternel.

Etaient présents: M. et Mme Edmond St-Cyr, de Dolbeau, M. et Mme Albert St-Cyr, M. et Mme Roland St-Cyr, de Montréal, M. et Mme Jean-Paul St-Cyr, M. Antonio St-Cyr, Mme Emile Livernoche, M. et Mme Cuthbert Drainville, Mme Louis St-Cyr, M. et Mme Lucien Livernoche, M. et Mme Gérard Bonenfant, M. et Mme Léo Livernoche, tous de l'Epiphanie, M. et Mme Henri Piché, du Cap de la Madeleine, M. et Mme Rodrigue St-Cyr, M. et Mme Donatien St-Cyr, M. et Mme Bertrand Dumontier, M. et Mme Roland Lebrun, de St-Barthélemy, Mlle Flore Tessier, de St-Paul l'Ermitte, Mlle Simone Heinz, de La Tuque, et une cinquantaine de petits-enfants.

Une bourse bien garnie a été pré-

sentée au héros de la fête. Le soir, M. et Mme Rodrigue St-Cyr recevaient leurs frères et soeurs à l'occasion de leur prochain départ pour Rouyn.

Le journal se joint aux nombreux membres de la famille pour présenter à M. Pierre St-Cyr ses meilleurs vœux de santé et de bonheur.

FUNERAILLES DE M. LUDGER BERARD:—

Le 2 septembre avaient lieu en l'église de St-Barthélemi les funérailles de M. Ludger Bérard, époux de feu Marie-Louises Bussières.

La levée du corps fut faite par l'abbé Adrien Bérard neveu du défunt.

Le service fut chanté par l'abbé Emilien Bérard, assisté comme diacre et sous-diacre des abbés Wilfrid et Rosaire Bérard, tous neveux du défunt.

Dans le sanctuaire on remarquait: M. le chann. L.-P. Lamarche, curé de la paroisse; MM. les abbés Héty et Vandal, l'abbé Robert, curé de St-Viateur, l'abbé Olier Bérard, neveu du défunt et vicaire à St-Esprit, les abbés Réginald Lacharité et Jean-Paul Lebeau.

Les porteurs étaient: Lucien Bérard, Adélar Brûlé, Gédéon Bérard, Edmond Bérard, Charles Lebeau et Louis Bélaïr. La quête fut faite par Benoit Bérard et Jean Bérard, neveu et petit-fils du défunt.

Offrandes de messes: Dr et Mme Rosario Bérard, Phyllis Bérard, Chrysologue Bérard, Rodrigue Bérard, M. le chan. Lamarche, J.-A. Bussières, Notaire et Mme J.-A. Barrette, Jean Barrette, J.-C. Depelteau, Paul Barrette, J.-T. Moore, Pierre Barrette, J.-R. Forest, Georges Barrette, J.-E. Thouin, Jos. Morand, J.-P. Perreault, J.-A. Landreville, Georges Rochon, Albert Dugas, les confrères du Dr R. Bérard, l'Association des médecins-dentistes de Montréal, les employés du laboratoire de Montréal, Hormisdas St-Rves, Henri Barrette.

Semaines Eucharistiques: M. Ménard, Mme Adélme Côté, Mme Végiard, Mlle Graziella Paquette.

Télégrammes: Dr Adélar Groulx, directeur du service de Santé de Montréal, J.-C. Depelteau, Stevens Côté, Henri Barrette.

Bouquet spirituel: Famille Jos. Bussières

Condolances: L'abbé Chs-Ed. Guibault, Dr Gaston Caisse, Azarie Bérard, Benoit Bérard, Dr Eugene Landry, Edmond Bérard, Germain et Bernard Bérard, Mme Pierre Bussières, Alfred Mireault, Viateur Bussières, Lucien Bussières, Phyllis Plourde, Aquila Bussières, H.-P. Giguère, Adrien Bussières, Adélar Brûlé, Eugene Farley, Notaire et Mme Rodrigue Michaud, Chas-A. Michaud, Jos. Mercure, Dr et Mme P. Chauveau, Léopold Pépin, Charles Baril, Louis Allard, Fernande Lebeau, Jean-Paul Doyon, Thérèse Allard, Edmond Cartier, Urbain Fafard, Darius Lebeau, Léopold St-Yves, Lucien Massé, F.-J. Sylvestre, Albert Trudel, Aimé Côté, Jacques Mercure, Olivier Barrette, Gilles Farley, Gilles Bérard, Edmond Brissette, Herman Dumaine, Omer Lanoix, Denis Bérard, J.-Paul Dufresne, Magloire et Laurette Dumontier, Paul Dumontier, Gilles Sylvestre, J.-Bte Marchand, C.-O. Morand, Aline Goyette, Cléo. Guimond.

La famille Bérard remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathies soit par offrandes de messes, télégrammes, visites, etc.

DE CI, DE CA...

Le 20 septembre, service anniversaire de M. Joseph Morand, époux en 1ères noces d'Imelda Bourque et en secondes de Rose-Anna Gervais, décédé le 19 septembre 1946, à l'âge de 73 ans.

La MEUNERIE COOPERATIVE de St-Barthélemy connaît une acti-

vité débordante, de ce temps-ci. Du travail presque jour et nuit.

La grève des salaisons a provoqué une demande extraordinaire d'animaux à l'ABATTOIR REGIONAL de M. J.-C. Sylvestre. Le nombre de têtes de bétail abattues par semaine dépasse tout ce qui a été vu dans l'histoire de la localité.

Mme Raymond Sarrasin, M. et Mme Prime Lacharité, de Shawinigan, M. et Mme Alfred Thibaudeau, de St-Justin, de recour d'un voyage à Marquette, Mich. dernièrement.

M. et Mme Francis Maréchal rendus au village depuis quelques jours dans le logis de M. Chs-Ed. Bouchard qui s'en va demeurer avec sa famille dans la maison de M. Maréchal.

Mme Damien Mercure, Mlle Rossanna Morand pour quelques jours à Montréal, au commencement de la semaine.

L'ouverture de la chasse samedi. Grand branle-bas chez nos chasseurs! Chalets, chambres, pensions remplis à craquer chez nos gens du

Nord. Il aurait fallu 200 places de plus pour répondre aux demandes, qui se font de plus en plus nombreuses chaque année. Bienvenue à tous les nemrods et bonne chance! Usez, mais n'abusez pas! Et à nos "guides" nous rappelons qu'un client satisfait est la meilleure annonce pour l'an qui suit.

Lorsque vous passerez au Petit-St-Jacques, ne manquez pas d'arrêter au restaurant "Au Petit Paris", propriété de M. Germain Bérard. Il y a du nouveau et un accueil cordial vous attend!

Et puisque vous êtes de passage dans ce plus beau rang de la paroisse, remontez un peu, et admirez le coquet restaurant "AU PETIT ST-JACQUES", propriété de M. Jos. Mayer, tout près du nouveau tennis. C'est chic et gai!

M. et Mme Jacques Mercure (Madeleine Chauveau) ont le plaisir d'annoncer l'arrivée de leur deuxième fils, Marcel, le 24 septembre au soir.



L'une des caractéristiques les plus remarquables du chauffe-eau électrique est l'économie de son fonctionnement.

Aucun combustible à acheter—aucun gaspillage de chaleur sur les marmites et les chaudières remplis d'eau—aucun écurage, corrosion ou oxydation—aucune perte de temps—aucune dépense d'énergie—et pas d'allumettes nécessaires.

AUCUN ÉCURAGE CORROSION OU OXYDATION

AUCUN GASPILLAGE DE CHALEUR

Le chauffe-eau électrique résout tous vos problèmes sous le rapport de l'eau chaude. Vous disposez d'une ample provision d'eau chaude et limpide chaque fois que vous le désirez. Poussez le commutateur et ouvrez le robinet: c'est automatique.

AUCUNE PERTE DE TEMPS

Grâce à l'emploi d'une eau chaude et propre, le linge souffre moins du lavage: vous frottez moins et les tissus durent plus longtemps.

PAS D'ALLUMETTES

Le chauffe-eau électrique comporte de nombreux avantages. Demandez à votre marchand d'accessoires électriques ou au bureau "Shawinigan" le plus rapproché de vous les exposer. Vous ne le regretterez pas.

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité Produits Chimiques
GÉNIE CIVIL • TRANSPORT • CONSTRUCTION

LA GOMME QUI REND GRANDS PÂTISSERS en boîtes ou en paquets

Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"

QUE CE SOIT pour NETTOYAGE, PRESSAGE ou TEINTURE

Adressez-vous, en toute confiance à

LA TEINTURERIE ST-LAURENT

20 rue ST-LAURENT, TEL. 154 LOUISEVILLE.

Demandez CLAIROTONE pour un nettoyage parfait.

LA COLONNE DE

"COUSINE
BLANCHE"Diplômée de
l'Université
de Beauté
de PARIS.DOIT-ON TEINDRE SES
CHEVEUX

Les cheveux blanchissent ou grisonnent par suite de la diminution de la vitalité. On peut restaurer sa vitalité au cuir chevelu par l'usage des toniques capillaires et, l'onctuosité étant restaurée, on arrête ainsi le blanchissement ou le grisonnement des cheveux... du moins temporairement. Mais le meilleur des toniques n'arrivera pas à rendre aux cheveux blancs ou gris leur couleur primitive. C'est donc à la teinture qu'il faut recourir. Or très franchement, je ne suis pas en faveur de la teinture, parce que la plupart de produits de ce genre sont à base d'aniline, causent de nombreux accidents locaux. Bien des maux de tête rebelles, bien des troubles nerveux inexplicables sont dû à l'usage des teintures. Le danger est surtout grand pour les personnes dont la peau est vulnérable et disposée aux éruptions. Je me hâte, cependant d'ajouter qu'il existe cependant des teintures à base purement végétale qui ne sont pas nuisibles... mais le plus sage est de se méfier de toute teinture dont on ne connaît pas la composition.

LA MANIE D'ÊTRE BLONDE

Nombre de femmes et même

de jeunes filles, qui ont de beaux cheveux, les abiment en les blondissant au moyen d'eau oxygénée (le peroxyde, comme on dit ici). Pour celles qui veulent courir ce risque, quand même, je dirai qu'il faut exiger du pharmacien de l'eau oxygénée à 12 volumes. Cette eau sera utilisée par applications successives et répétées. On mouille simplement les cheveux à la brosse jusqu'à la teinte voulue. Mais n'oubliez pas que je vous ai mises en garde! Vos cheveux deviendront blonds certes... mais ils seront secs et cassants. Par conséquent, qui se blondit courtise la calvitie!

SI VOUS INSISTEZ POUR
TEINDRE VOS CHEVEUX

De grâce, n'essayez pas de teindre vous-même vos cheveux. Teindre les cheveux est un travail d'expert. Une teinture efficace pour une chevelure peut fort bien être néfaste pour une autre. Voyez un (ou une) spécialiste qui après examen de votre chevelure saura quelle teinture convient à votre cas. Et, n'oubliez pas qu'il faudra revenir souvent chez la personne qui teint vos cheveux, car votre chevelure croît constamment... et comme la partie de vos cheveux aura poussée depuis votre teinture, vous aurez bientôt une chevelure multicolore!

POUR RENDRE AUX CHEVEUX
BLONDS LEUR
NUANCE PRIMITIVE

Pour empêcher les cheveux blonds de brunir, donnez-vous un shampooing par semaine et après lavage parfait, rincez vos cheveux dans une décoction de camomille composée de 2 oz. de camomille infusée comme du thé dans une chopine d'eau bouillante à laquelle vous aurez ajouté une cuillerée à thé de borax. Quand le liquide aura refroidi, passez-le au tamis, puis ajoutez au mélange une cuillerée

à thé d'eau oxygénée (peroxyde). La quantité de peroxyde employée, ainsi diluée, ne sera pas nuisible... cependant cette décoction a un effet asséchant que l'on combat en faisant chaque jour usage d'un bon tonique capillaire.

LE CHAPELET QUOTIDIEN

L'orage gronde sur nos têtes. On se dirait à la veille d'un nouveau cataclysme, d'une nouvelle tuerie mondiale. Mais le ciel nous prend en pitié. La Vierge Marie a indiqué elle-même comment nous pourrions arrêter le fléau menaçant et obtenir l'établissement définitif de la paix. Le Congrès marial d'Ottawa, où le Canada fut consacré au Coeur Immaculé de Marie, portera ses fruits. Mais il reste à chaque catholique canadien, à faire sa part. La meilleure arme, à dit la sainte Vierge à Fatima, c'est le chapelet quotidien. Quel temps plus propice pour commencer cette pratique que le mois d'octobre, le mois au Rosaire. Mettons-nous y aussitôt. Et en commun, en famille, si possible.

NETTOYEZ LES ETABLES

Des étables propres font beaucoup pour garder les bestiaux en bonne santé. Maintenant qu'ils sont au pâturage, vous avez l'occasion de faire un peu de nettoyage supplémentaire. Après que les étables ont été parfaitement nettoyées, on peut les arroser d'un lait de chaux contenant un désinfectant approprié. Les mouches et les moustiques autour des bâtiments de la ferme sont une source d'ennui aux hommes comme aux bestiaux, sans considérer qu'ils peuvent être porteurs de maladies. Le nouveau composé chimique D.D.T. aide de façon efficace à garder les étables et autres bâtiments de la ferme libres de ces fléaux. On peut se servir à cette fin de n'importe laquelle des pulvérisations d'étable commerciales contenant cinq pour cent de D.D.T. et on devrait suivre les instructions du fabricant.

Un gallon de pulvérisation couvrira 1,600 pieds carrés et il y aura assez de D.D.T. de déposé à la surface pour durer pendant quelques mois, bien que la période pendant laquelle la pulvérisation demeurera active dépende de la nature de la surface arrosée, de l'exposition au soleil et à la température à la poussière et à la saleté qui peuvent recouvrir le dépôt, de l'effet du frottement ou du balayage de la surface lorsqu'on nettoie ou du contact avec les corps des animaux ou d'autres objets. En plus d'arroser l'intérieur des étables et des autres bâtiments, l'extérieur des portes et des fenêtres devrait également être traité.

MAGASIN

Lingerie toute faite.

Spécialité:

Cadeaux pour bébé

Mme Rogation LALLÉE
5 Crémazie — Tél: 229M
BERTHIERVILLE

La chute des feuilles

Salut! bois couronné d'un reste de verdure!
Feuillages jaunissants sur les gazons épars!
Salut! derniers beaux jours! le deuil de la nature
Convient à ma douleur et plaît à mes regards.

Je suis d'un pas rêveur le sentier solitaire,
J'aime à revoir encore, pour la dernière fois,
Le soleil pâlisant, dont la faible lumière,
Perce à peine à mes pieds, l'obscurité des bois.

Oui, dans ces jours d'automne où la nature expire
A ces regards voilés je trouve plus d'attraits,
C'est l'adieu d'un ami, c'est le dernier sourire
Des lèvres que la mort va fermer pour jamais.

Ainsi, prêt à quitter l'horizon de la vie,
Pleurant de mes longs jours l'espoir évanoui
Je me retrouve encore, et d'un regard d'envie
Je contemple ces biens dont je n'ai pas joui.

Terre, soleil, vallons, belle et douce nature
Je vous dois une larme aux bords de mon tombeau;
L'air est si parfumé! la lumière est si pure!
Aux regards d'un mourant le soleil est si beau.

Je voudrais maintenant vider jusqu'à la lie,
Ce calice mêlé de nectar et de fiel!
Au fond de cette coupe où je buvais la vie,
Peut-être restait-il une goutte de miel!

Peut-être l'avenir me gardait-il encore
Un retour de bonheur dont l'espoir est perdu
Peut-être dans la foule, une âme que j'ignore,
Aurait compris mon âme et m'aurait répondu.

La fleur tombe en livrant son parfum au zéphyr
A la vie, au soleil, ce sont là ses adieux;
Moi, je meure, et mon âme au moment qu'elle expire
S'exale comme un son triste et mélodieux.

De Beau Séjour.

Théâtre PARISIEN

● BERTHIERVILLE ●

Léo Choquette, Propriétaire — J.-Paul Ringuette, Gérant

(HEURES DE REPRESENTATIONS)

SOIR: 7.30 — 9 HRES.

DIMANCHE: REPRESENTATIONS CONTINUELLES DE
1.30 HRE A LA FERMETURE.

JEU., VEN., SAM., DIM., 25, 26, 27, 28 SEPTEMBRE:

Georges Quetary,
(nouvelle Etoile Fameux Chanteur Français) dans:

"LE CAVALIER NOIR"

— AUSSI —

Ester Williams, Red Skeleton, dans:

"BATHING BEAUTY"

(couleurs)

MARDI, 30 SEPT., MERCREDI, 1er OCTOBRE

Johnny Weissmuller, Branda Joyce, dans:

"TARZAN AND THE HUNTRESS"

JEU., VEN., SAM., DIM., 2, 3, 4, 5 OCTOBRE

(PROGRAMME A CHOISIR)

ATTENTION
NOUVELLE ADRESSE:48a rue Iberville
(voisin de l'Épicerie Bayeur)RADIO SERVICE
Raymond SanschagrinRADIOTECHNICIEN DIPLOME
Tél: 153 BERTHIERVILLEOUVRAGE GARANTI
Réparations sur toute marque de radio.
Inspection des lampes "gratuitement"

4 Générations
de femmes nerveuses
ont su faire
disparaître facilement
la FAIBLESSE

IRRÉGULARITÉ,
NERVOSITÉ,
FAIBLESSE,
PÂLEUR,
MANQUE
D'APPÉTIT

TROUBLES
FÉMININS,
SYMPTÔMES
OU CONSÉ-
QUENCES DE
L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES
PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIF CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LTEE, 1566, RUE ST. DENIS, MONTREAL 18.

Nos Contes.

LA PORTE CLOSE

Line ne ménageait point sa peine et la tâche était rude pour elle à la ferme dont le jeune maître, Arthur Lauvrac, son cousin à un degré très éloigné, l'avait recueillie trois ans plus tôt, orpheline, abandonnée de tous. Mais, malgré cela, le temps s'y écoulait pour elle agréable et, n'eût été le grand deuil dont l'ombre continuait de planer sur sa jeunesse — elle n'avait guère plus de dix-sept ans — elle s'y fût trouvée parfaitement heureuse. Brisée de fatigue, une bonne parole d'Arthur suffisait à la ragailardir. C'est qu'elle avait pour lui, dans le secret de son cœur, une reconnaissance infinie, une admiration sans bornes, un culte sans mesures. Quand tous les autres ne lui réservaient que rebuffades parce qu'elle était misérable et sans défense, non seulement il l'avait secourue matériellement, mais — et c'était ce qui l'avait le plus touchée, ce qui avait conquis sa petite âme — sa manière d'être avec elle en toute circonstance, de lui parler, de lui commander

avec une douceur dont il n'usait pas vis-à-vis des autres, avait témoigné d'une pitié attendrie pour la pauvre. Elle s'était attachée à lui tout naturellement et si ce sentiment s'était peu à peu modifié en se développant, rien n'avait trahi, ni ne trahirait jamais son secret. Elle en avait eu elle-même la révélation un an plus tôt, lorsque le fermier s'était marié. Riche mariage et mariage d'amour, l'amour existant des deux côtés, mais davantage chez le jeune homme. Que ce dernier fût heureux, c'était l'essentiel pour Line. Elle l'aimait avec une totale abnégation, sans le moindre espoir égoïste, et elle s'appliqua, non seulement à ne pas détester, mais à aimer un peu celle qu'il aimait.

Ainsi, elle ne souffrit pas, au début, de cette union. Par la suite, il en alla tout autrement. Mais ce fut uniquement parce qu'Arthur ne connut pas, dans son ménage, la félicité que l'on pouvait prévoir. Seuls, les jeunes époux auraient eu un bonheur sans mélange, car les premiers mois de leur lune de miel n'avaient fait que fortifier leur amour. Mais la mère de la jeune femme était venue vivre avec eux, et, comme elle avait été

primitivement hostile à leur mariage, parce que Lauvrac lui était antipathique, alors qu'il était sympathique à tout le monde, elle avait inconsciemment semé et entretenu, par son aigreur constante, la discorde entre sa fille et son gendre.

Ah! comme Line en voulait à la vieille femme, comme elle en voulait à Alice, la jeune épouse, d'avoir si vite gâché le bonheur du maître! Observant tout sans en avoir l'air, elle assistait, avec le regret d'être impuissante, à toutes les phases d'un désaccord grandissant. Cela devint tel qu'un jour elle entendit la belle-mère émettre l'idée d'une séparation entre Alice et son mari. Celui-ci, naguère encore si plein d'allant, si facilement enjoué, se laissait envahir, c'était visible, par un morne désespoir. Il était trop énergique pour ne pas réagir et doué de trop de bon sens pour ne pas voir la réalité sous les apparences. La réalité, c'était qu'Alice n'avait pas cessé de l'aimer — leurs fréquents rapprochements le prouvaient — et qu'ils auraient formé un couple idéal sans l'involontaire, mais désastreux travail de désagrégation accompli par la mère. Il n'y avait qu'un moyen de sauver son foyer, c'était qu'elle cessât d'être en tiers avec eux. C'est ce qu'il finit par lui signifier, avec un respect qui n'excluait nullement la fermeté.

Elle poussa les hauts cris, prenant l'univers à témoin qu'Arthur la chassait. Il eut beau tenter de lui expliquer que cela n'était point dans sa pensée, elle était trop obstinée pour se

laisser convaincre et elle déclara que, dès lors, il ne restait plus à sa fille qu'à choisir entre elle et le "triste individu" qu'était son gendre.

Alice, plus raisonnable et aimant, malgré tout, son mari, s'efforça sans succès de calmer l'une et de fléchir l'autre, en les prenant à part. A sa femme qui lui remontrait que, s'il y avait assurément beaucoup de vrai dans ce qu'il prétendait, à savoir que la présence de sa mère était une cause de mésentente, elle ne pouvait cependant pas la laisser partir, du moment que la vieille dame considérait ce départ comme une rupture, le fermier répondit catégoriquement:

— Elle partira dans la huitaine; c'est la seule façon de sauver notre bonheur. Mais si tu veux choisir entre elle et moi, comme elle t'y invite, et si tu te décides à partir: tu es libre, je ne ferai rien pour te retenir.

Il attendait sa décision de son amour. L'orgueil de la jeune femme se cabra.

— C'est bien, dit-elle, je réfléchirai; je choisirai...

Dans les jours qui suivirent, Alice et sa mère eurent maints conciliabules dont Line entendit des bribes suffisantes pour comprendre que, par un lent travail, la seconde persuadait sa fille, qui résistait malgré tout, de quitter son mari et de la suivre. Nul doute qu'en définitive elle ne parvienne à ses fins!

La petite fille de ferme envisageait ce qui résulterait de cette séparation. Pour la première fois, elle entrevit — toute honteuse d'elle-même de l'entre-

voir — qu'une espérance pourrait naître pour elle du malheur qui menaçait de fondre, plus grand que jamais, sur la maison. Certes, le maître souffrirait atrocement du départ de sa femme. Mais déjà, au milieu des tourments, il se montrait avec Line encore plus doux que précédemment et plus bienveillant. Dans la longue détresse d'un abandon immérité, tout dévouement lui serait plus précieux et serait apprécié davantage par lui. Plus tard, il s'apercevrait peut-être de l'attachement de la jeune fille; il découvrirait peut-être qu'il n'y avait jamais eu de plus grand amour pour lui que dans son cœur... Oui, c'était une espérance possible, une espérance encore faible, — à tout bien considérer, ce pouvait être une grande espérance...

Mais comme le maître souffrirait jusqu'au jour où elle pourrait faire son bonheur selon son rêve, en admettant qu'elle ait jamais le pouvoir d'y parvenir!

Il advint, ainsi que Line l'avait prévu, qu'Alice décida de partir avec sa mère. Elle en avertit son mari, qui n'émit pas la moindre protestation. Devant le calme qu'il affectait, malgré sa pâleur, elle dit:

— Tu m'as laissée libre de partir, tu ne m'as pas contrainte à rester, c'est que tu ne m'aimais pas!

Il haussa les épaules. Line, qui, quelque honte qu'elle eût à le faire, épiait tout depuis quelque temps, avait entendu chacune de leurs paroles et deviné leurs attitudes. Elle com-

(suite à la page 4)

MAGASIN GENERAL

VINCENT LAVALLEE

RESTAURANT

EPICERIE

QUINCAILLERIE: Peinture — Outils de toutes sortes

ACCESSOIRES ELECTRIQUES:

Radios, Fers à repasser, Chauffeferrettes

ADRESSE: En face du Collège, Tel: 240

BERTHIERVILLE.

B. P. Lincourt, A. P. A.

Comptable Public Licencié

SPECIALITE: IMPOT SUR LE REVENU

BUREAU:

MONTREAL: 1594 Blvd St-Joseph. Tél: FR. 9583

BERTHIER: Notaire J. A. Boivin. Tél: 37

ST-GABRIEL DE BRANDON: Dr Lionel Brissette. Tél: 66

**Les Lithinés
du Dr Gustin**

procurent économiquement la meilleure Eau de table et de régime

ALCALINE — LITHINEE — PETILLANTE — DIGESTIVE
contre les

Affections des Reins, de la vessie et les manifestations Arthritiques

UNE BOITE DE LITHINEES CONTIENT 12 PAQUETS SUFFISANTS POUR FAIRE 12 GROSSES BOUTEILLES D'UN LITRE.

PRODUIT DE FRANCE

Prix 60c. Franco par poste 66c sur réception du prix

En vente dans toutes les pharmacies

La Cie Canadienne des Agences Modernes,
6794 Ave Delorimier MONTREAL

Exigez les vrais LITHINES du Dr GUSTIN

Le Meilleur au Canada  *AU SERVICE DU PUBLIC*



LE MÉTÉOROLOGISTE

Ses études et son expérience l'ont préparé à l'une des tâches les plus exigeantes au monde: celle de comprendre les moindres caprices de la température, les plus infimes variations atmosphériques, afin de les compiler, de les étudier et de les interpréter au bénéfice du public.

Les hommes comme le météorologiste — qui appartient au nombre de nos meilleurs citoyens — sont au service du public... à votre service.

BRASSERIE DAWES BLACK HORSE



★ BRASSERIE DAWES BLACK HORSE... FONDÉE EN 1811 ★

LA PORTE CLOSE

(suite de la page 3)

prit que c'était surtout par fierté que la jeune femme avait offert un champ si facile à l'oeuvre de sa mère et parce qu'Arthur s'était montré plus fort que son amour en ne la suppliant pas de rester, la première fois qu'elle en avait parlé, et en ne l'y obligeant même pas.

Au fond, c'était pour cela, c'était pour si peu de chose, pour une question d'orgueil, de dignité mal placée, qu'elle allait partir, que le ménage serait brisé, — c'était pour cela aussi qu'une grande espérance allait naître pour Line, et elle en éprouvait déjà une sorte de remords...

Les deux femmes devaient partir, au jour fixé, avant l'aube, pour simplifier les choses. Un garçon de ferme les conduirait à la gare. La veille, Alice avait eu une crise de désespoir devant sa mère et cette dernière toujours énergique et autoritaire craignant de la voir faiblir, lui avait dit, pour couper court à ses dernières hésitations:

— Si tu changes d'avis et ne veux pas me suivre, libre à toi: tu n'auras qu'à rester couchée demain matin, je comprendrai et je partirai seule.

Et de quel ton elle avait prononcé ces paroles!

* * *

Line n'a pas dormi de la nuit. Elle n'a fait que penser au malheur proche de son maître, à son propre bonheur possible... Elle a tout envisagé. Alors, elle s'est levée dans l'obscurité et, sans bruit, s'est dirigée vers la porte de la chambre que, depuis quelque temps, Alice occupe seule. Le coeur battant, Line écoute. Le silence est absolu. Doucement, pour que personne n'entende rien, elle tourne la clé dans la serrure, la retire et repart se coucher avec les mêmes précautions, en emportant la clé: Alice est enfermée.

* * *

La jeune femme s'est levée, après avoir hésité dix fois devant l'énormité de ce qu'elle va faire. Elle s'habille lentement en refoulant des larmes. Elle regarde longuement la chambre, pense à tout ce qu'elle va quitter. Et soudain, elle voit que la porte est fermée à clé. Une immense allégresse monte d'un coup en elle, la chavire. Elle a un grand sanglot, un sanglot de bonheur: elle est convaincue que c'est son mari qui, au dernier moment, l'a enfermée pour qu'elle ne parte pas, — ah! comme c'est de bon coeur qu'elle restera!

Elle a entendu le bruit du départ de sa mère. Elle est restée étendue sur son lit sans bouger. Elle s'y cramponne comme si elle redoutait qu'un incident fortuit l'en arrache, tant elle ne veut plus partir.

Une demi-heure seulement après le départ de la vieille dame, Line est venue remettre la clé sur la serrure et la tourner silencieusement. Mais, malgré les précautions qu'elle a prises, Alice a entendu. Elle se lève, écoute, mais ne perçoit aucun mouvement dans la salle qui précède sa chambre. Peu d'instants après, elle y entend le pas d'Arthur. Elle ouvre la porte et se jette dans ses bras. Il n'a pas le temps de manifester sa surprise, elle n'a pas le loisir de s'en apercevoir: un long baiser les unit.

Il n'y aura pas besoin d'explication entre eux. Ni l'un, ni l'autre ne songe, ni à en deman-

der, ni à en donner. On ne parlera jamais de ces affreux moments. Arthur y a mis le point final et enlevé par avance à sa femme le souci qu'elle peut avoir au sujet de sa mère en lui disant:

— Va, les choses s'arrangeront tôt ou tard avec elle!

* * *

De son côté, Line est allée se cacher dans un coin pour pleurer, mais elle trouve que les larmes sont encore moins amères quand on les verse sur son propre bonheur perdu que sur le malheur de celui qu'on aime...

HENRI CABAUD.

* * *

LA ROYAUTE UNIVERSELLE DE MARIE

Les temps de la Vierge sont arrivés, écrit-on de partout. Voici que se réalisent les prophéties de S. Louis-Marie de Montfort et du P. Chaminade. Les yeux s'ouvrent sur le rôle de la Vierge dans les derniers temps. Marie est bien la Reine au côté du Roi et, chaque jour, nous voyons davantage sa puissance de Chef des armées du Christ contre les armées de Satan. A Rome, le pieux Mouvement pour

la Royauté universelle de Marie prend de plus en plus d'ampleur, Sa Sainteté Pie XII s'intéresse ardemment à ce Mouvement mondial. A nous du Canada français et de l'élément français des États-Unis de faire toute notre part pour entrer dignement dans ce grand Mouvement. On nous a demandé de prendre en mains les intérêts de ce Mouvement au Canada. Voici nos vies au service de la Royauté universelle de Marie. Chacun peut et doit prier, chacun peut et doit se sacrifier pour que la fête de la Royauté universelle de Marie soit accordée au plus tôt à l'Eglise universelle. Marie attend de nous que nous méritons par une vie toute mariale son exaltation comme Reine de l'univers. L'Eglise a établi la fête du Christ-Roi. Il nous faut maintenant mériter la fête de la Royauté universelle de Marie. Qu'on prie, qu'on fasse prier partout, dans nos maisons religieuses, dans les collèges, les convents, les écoles, partout, dans les familles: qu'on prie et qu'on fasse prier pour le succès de ce grand Mouvement mondial en faveur de la Royauté universelle de Marie.

Centre marial canadien,
Nicolet (Qué.), Canada.

EXCURSION DES JEUNES AGRICULTEURS

Les membres du cercle des Jeunes Agriculteurs de Pierre-ville, de Yamaska, ont fait une récente excursion dans les Cantons de l'Est. Ils ont visité tous les départements de l'Exposition de Sherbrooke où se tient le tournoi provincial des jeunes juges d'animaux de la ferme. Ils ont été également reçus à la Station expérimentale de Lennoxville ainsi qu'à la nouvelle école moyenne d'Agriculture Noé Ponton où ils ont été l'objet d'une chaleureuse réception de la part de M. le Chanoine Malouin, directeur de cette institution, qui recevra dans quelques semaines une centaine de fils de cultivateurs, qui y suivront le cours d'agriculture de deux termes de six mois, soit de novembre à avril.

Ces excursionnistes étaient accompagnés de leur agronome, M. Eugène Boivin et de leur propagandiste, M. C.-A. Plamondon, directeur des cercles du district agricole de Nicolet-Yamaska.

Les jeunes ont pris beaucoup

LES POMMES DU QUEBEC

Selon des estimés préparés par la Société Pomologique et Fruitière de la province de Québec, il est prévu que la récolte de pommes du Québec sera de l'ordre de 1,425,000 boisseaux. Il y a eu diminution de récolte chez les variétés hâtives, mais une augmentation compensatrice chez les variétés d'arrière-saison.

Mûries jusqu'à l'extrême fin de leur saveur, les pommes du Québec font leur apparition sur nos marchés. Pendant longtemps la réputation de Québec était établie sur les variétés McIntosh et Fameuses. Mais deux nouvelles variétés sont également assurées d'une faveur méritée. Ce sont la Melba, pomme hâtive et la Cortland, variété d'arrière-saison qui se conserve jusqu'au mois de mai.

Exigeons toujours les pommes du Québec, d'une saveur délicieuse et insurpassable.

d'expérience au cours de cette randonnée dans l'une des régions agricoles les plus pittoresques de notre province.

Connaissez mieux le Québec...



La fabrication du fromage

Photo Canadian Geographical Journal



Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que notre province fabrique et exporte plus de fromage que toute autre province du Canada? Certains types sont des adaptations locales de fromages d'origine européenne, mais beaucoup d'autres sont essentiellement du Québec. Ils sont tous de plus en plus recherchés dans le monde entier. Développant sagement ses ressources agricoles afin d'exploiter ce marché considérable, le gouvernement a établi l'École laitière provinciale de St-Hyacinthe. Le monastère des Bénédictins, à St-Benoît-du-Lac, produit un excellent type de Roquefort. Des industries indépendantes fabriquent un Camembert populaire. "Oka" est apprécié des gourmets de partout. Les types Cheddar, Brie, Gruyère et Neuchâtel seront bientôt



produits dans le Québec. Durant la guerre, le Québec a expédié des centaines de millions de livres de fromage outre-mer et notre province fait encore aujourd'hui sa large part pour l'alimentation des Européens. Nous avons ici une preuve de plus du rôle important que notre province a joué non seulement dans le progrès du Canada, mais aussi sur la scène mondiale.

VOICI VOTRE QUÉBEC

Population, 3,500,000; commerce de détail annuel, \$818,671,000; valeur brute des produits, \$2,333,303,012; superficie, 523,860 milles carrés; de toutes les provinces, Québec est la première en énergie hydroélectrique, textiles, bois, papier-journal, chaussure, tabac transformé, amiante et aluminium. En vérité, notre pays est une terre promise.



SOYEZ FIERS DU QUÉBEC, C'EST
UNE PARTIE DE VOTRE PAYS



O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

La santé AU CANADA

LE SOIN DES YEUX

Les yeux, comme toutes les parties de la machine humaine, ne doivent pas se fatiguer trop vite. Il n'y a pas de raison, disent les médecins, pour souffrir des yeux dans les conditions normales. Un éclairage convenable nous évitera cet ennui. Et si nous souffrons des yeux malgré tout, consultons le spécialiste, qui nous indiquera les procédés de correction nécessaires.

La fatigue est autre chose. Les yeux se fatiguent comme le reste du corps. Ils ont besoin de repos, après une journée de travail.

LE FROID AUX GENOUX

Lorsqu'il fait humide, les parents doivent obliger leurs jeunes enfants à porter des bas leur couvrant au moins les genoux. Les enfants peuvent fort bien porter des chaussettes courtes par temps beau et chaud. Cette habitude est saine. Mais par temps humide, il n'est pas bon que les enfants entrent en classe avec des jambes froides.

Il faut également habituer les enfants à mettre des caoutchoucs aux pieds quand le temps pluvieux l'exige.

LA MAUVAISE DENTITION

D'après les hygiénistes, certains hommes, jeunes par leur âge, sont déjà vieux physiquement à cause de leur mauvaise dentition. Les statistiques établissent que 23 pour cent des volontaires, au Canada, ont été trouvés inaptes au service à cause du mauvais état de leur dentition.

Ces hommes, reconnus inap-

tes au service, avaient la bouche abîmée par la carie dentaire et la pyorrhée. Ils n'avaient pas fréquenté le dentiste. Il faut consulter le dentiste régulièrement, deux fois par an, pour conserver ses dents en bon état.

EXAMEN MEDICAL DES ENFANTS

Les médecins et les hygiénistes conseillent aux parents de faire examiner leurs enfants avant de les envoyer à l'école. Environ 60 pour cent des enfants entrant à l'école sont atteints de quelque défaut physique. Et la plupart de ces défauts peuvent se corriger, si on les soigne à temps.

Pour permettre à vos enfants de tirer le plus grand bénéfice de leurs études et de leurs récréations, faites-les examiner par le médecin, qui corrigera leurs légers défauts physiques.

MEDECINS ET ETUDIANTS EN MEDECINE

Le journal *Combat* du 20 mai 1947 publiait une enquête du Dr. B. Desplat sur la médecine en France. Nous en extrayons les chiffres suivants. On y verrait que la situation dont on se plaint au Canada est la même là-bas.

Il y a en France, 30,354 médecins pour une population de 38 millions d'habitants, soit un médecin pour 1,300 habitants. Ils surabondent dans les agglomérations urbaines: 6,500 dans la région parisienne, pour 4 millions d'habitants, soit un médecin pour 615 habitants. Par contre, 50 médecins en Lozère (1 pour 2,100) et 40 dans les Hautes-Alpes (1 pour 2,200): départements déshérités. En avril 1947, on comptait 18,142 étudiants en médecine. 15,803 sont répartis dans neuf Facultés attribuant le

doctorat; 2,339 sont inscrits dans quatorze écoles de médecine n'attribuant pas le doctorat. Près de la moitié des étudiants 7,590 sont inscrits à la Faculté de Paris. Les autres Facultés ont un effectif oscillant entre 600 (Lille) et 1,650 (Lyon). Les quatorze écoles de médecine totalisent 2,339 élèves et plus de 515 professeurs: 1 pour 5 étudiants.

Congrès-pèlerinage des Lacordaire à l'Oratoire St-Joseph

Clôture de la grande SEMAINE ANTIALCOOLIQUE de Montréal

Des milliers et des milliers d'abstinents, venus de tous les coins du Canada et une imposante délégation des cercles Lacordaire des Etats-Unis, se joindront dimanche aux militants de la métropole pour clôturer, par un pèlerinage à l'Oratoire, une semaine de propagande intensive en faveur de l'abstinence totale.

Le Congrès interdiocésain débutera dimanche par une messe solennelle à l'Oratoire St-Joseph à 11 hres immédiatement après l'arrivée des trains spéciaux. L'Aumônier-général des Cercles, le R. P. Ubald Villeneuve, O.M.I. donnera le sermon. La cérémonie sera irradiée au complet par le poste CKAC.

A 3 hres de l'après-midi, un grand FORUM populaire groupera tous les Lacordaire et leurs amis à la salle paroissiale Notre-Dame, 428, rue St-Sulpice.

Le soir à 8.30 hres, salle du Manège Militaire, rue Craig, Son Excellence Monseigneur Charbonneau, archevêque de Montréal et de Monsieur Camilien Houde, maire de Montréal, GRANDE REUNION de Propagande. Le président-général des Cercles, M. Joseph Vézina sera le conférencier.

Cette semaine antialcoolique et ce congrès interdiocésain seront clôturés le soir, par une procession aux flambeaux qui partira du Manège pour se rendre à l'église Notre-Dame, où il y aura Heure Sainte d'actions de grâces de 11 hres à minuit. On distribuera la sainte communion à minuit.

Tous les autobus et trains spéciaux ne laisseront Montréal qu'à la fin de l'heure sainte. Un service de transport est organisé pour conduire les pèlerins-congrégistes de la gare à l'Oratoire à leur arrivée et de l'église Notre-Dame à la gare pour le départ dimanche soir.

A la suite de Montréal, Ottawa organise du 28 sept. au 5 octobre sa semaine de propagande en faveur de l'abstinence totale. A la soirée d'ouverture, en la paroisse St-Joseph, le Dr Louis Charbonneau, directeur-adjoint de la Citoyenneté canadienne et président du Cercle Lacordaire d'Ottawa, sera le conférencier. Les trois cercles de la région, celui de Wrightville, celui d'Ottawa et le cercle de Hull, visiteront tous les milieux de la capitale canadienne au cours de leur semaine.

PETITES ANNONCES

A VENDRE

Un speeder, un boggy avec roues sur pneus, tout neuf, un sleigh. Le tout en parfaite condition. S'adresser à: M. ARMAND ST-ONGE, BERTHIER JONCTION, P.Q.

A LOUER

Deux chambres avec cuisine, éclairées, chauffées. Possession immédiate. S'adresser à: M. W. DESNOYERS, Central d'autobus, BERTHIERVILLE, Tél.: 120.

A VENDRE

Six robes 16 et 20 ans. Deux manteaux de printemps et automne. Une robe de chambre. — S'adresser à Mlle Rondeau, 140 rue Montcalm, en face du Couvent, Berthierville.

A VENDRE

Un jeu de marque "WILLIS" tout neuf. S'adresser à: M. FERNAND PERIGNY, GRANDE COTE, BERTHIER, TEL.: 902-5.

A VENDRE

Patates "Montagne Verte". S'adresser à: M. ALPHONSE FERNET, BERTHIER JONCTION, TEL.: 903-11

MAISON A VENDRE

Maison privée et maison de commerce à un et deux logements, située dans le centre de la ville à Berthierville. S'adresser à: 198 NOTRE-DAME, ST-JEAN, P. Q.

A VENDRE

Poulettes grises P. R., Classe A., qui pondent. S'adresser à: 26 AVENUE DU COLLEGE, BERTHIERVILLE, M. A. GADOURY.

A VENDRE

Plusieurs propriétés à vendre dont quelques unes pourront être habitées pour le mois de mai. S'adresser à M. J.-E. Hamelin, Berthierville. Tél.: 84.

A VENDRE

TUYAUX D'INVASION pour aqueduc, égoûts, etc à 25% meilleur marché que partout ailleurs. Tuyaux de différentes dimensions et tous garantis pour 50 ans. Voici quelques-unes des nombreuses Municipalités et Compagnies faisant usage de ce tuyau: Ste-Elisabeth, Lanoraie, St-Sulpice, Ville de La Tuque, Ville de Lévis, Municipalité de Ste-Anne de Beaupré, Ville de Coaticook, Ville de Dorion, etc. Les Compagnies Brown Corporation Ltd, Consolidated Paper Co., Coopérative d'Habitation St-Anselme, Mayfair Lumber Co..

NAPOLEON FERLAND

LANORAIE, P. Q.

POUR VOS REPARATIONS DE RADIOS, VOYEZ:

L.-P. GERVAIS

RADIO - TECHNICIEN

TEL: 226 W.

18, IBERVILLE

BERTHIERVILLE, P. Q.

OUVRAGE GARANTI.

INSPECTION DE LAMPES GRATUITE

Pour avoir une forme svelte prenez les comprimés Slendor. Efficaces. Inoffensifs. Traitement 2 semaines \$1.00; 12 semaines \$5.00. En vente à la PHARMACIE PRINCIPALE ENRG., 68 rue Iberville, BERTHIERVILLE.

POUR DETRUIRE

Insectes et vermine, le "C. R." poudre liquide détruit poux et lentes. "C. R." contient D.D.T. Demandez le "C. R." aux pharmacies et magasins en gros. CANADIAN ECONOMIC GENERAL, P.O. Box 365, Montréal, P. Q.

ATTENTION

Mesdames, qui désirez économiser, je vous invite à venir voir le superbe choix de matériel, lainages, crêpes, etc., que je viens de recevoir. Les couleurs sont très variées et les prix conviennent à toutes les bourses. MADAME J. SALVAS, 41 d'Iberville, BERTHIERVILLE.

A VENDRE

Deux bâtisses pouvant être transportées facilement. L'une de 20 x 25 pieds et l'autre de 15 x 25 pieds, avec électricité, eau courante, toilette, etc. S'adresser à M. Paul Aucoin, Berthierville, — Tél: 814.

VENDEURS DEMANDÉS

BONS VENDEURS demandés pour détailler nos 200 produits connus et garantis dans de bons territoires actuellement vacants. Commission avantageuse. Profits intéressants. 30 jours d'essai SANS RISQUE. Pour catalogue, renseignements, écrivez à: CIE JITO, B.P. 10, Station T. Montréal.

MAISON A VENDRE

Maison à deux logements, dont un actuellement libre, située au village de St-Barthélemy, à vendre. S'adresser à: BERTRAND GERVAIS, Notaire, Tél.: 28, ST-BARTHELEMY, Qué.

SACS DE THÉ "SALADA"

Si pratiques

CONSTIPATION ? POISONS !



Si votre organisme n'élimine pas les déchets, vous vous empoisonnez. Vos reins deviennent surchargés et vous vous sentez alourdi, sans pensée claire, vous êtes irascible, tout va mal.

Rien n'est plus facile que de changer tout cela. Prenez les tablettes ROBOL contre la constipation. Leur formule commande une élimination rapide tout en prévenant en général, grâce à une drogue spéciale, les coliques.

"Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin"

TABLETTES **ROBOL** CONTRE LA CONSTIPATION

35 cents la boîte ou 3 pour \$1.00.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

JASONS DE CINÉMA...

(par Paul-N. Vanasse)

Les 28 et 29: *The Plains man* avec Gary Cooper et Jean Arthur. De l'action et encore de l'action! Un ciné français: *tomé du ciel* dont voici le scénario:

Les musiciens du "RAYMOND'S JAZZ": victimes des temps difficiles de l'occupation, ont décidé d'interrompre leur tournée et de se séparer provisoirement.

Le groupe, réduit à cinq personnes: Gaby la chanteuse, Maurice, Raymond, Fernand et Robert rega-

gnent Paris lorsqu'un caprice de leur auto à gazogène les stoppe en pleine campagne. Les artistes échouent dans une ferme où la fermière leur offre l'hospitalité et un dîner arrosé d'un excellent vin auquel tous font largement honneur.

Plus que gais, Gaby et ses camarades vont se coucher dans la grange, mais Gaby grimpe dans le grenier à foin préférant, dit-elle faire chambre à part. Maurice l'y a devancée.

Dix-huit mois plus tard la France est libérée; Gaby regagne Paris où ses camarades l'attendent pour reprendre leur travail. Elle ramène à son amie, Madeleine, une jeune et charmante veuve, le bébé que cette dernière lui avait confié pour trois

semaines.

Stupéfaction de Maurice et de ses camarades qui attendent Gaby à la gare et la voient apparaître avec un enfant! Par espièglerie, Gaby leur laisse croire que l'enfant est à elle, ce dont ils ne doutent pas, mais Maurice est sidéré à la pensée qu'il a un fils!

La crise du logement sévissant, les musiciens accueillent Gaby dans l'appartement de Raymond; elle s'installe dans la meilleure chambre avec le bébé; Maurice lui demande quelques précisions sur ce fils qui lui tombe du ciel; la jeune femme va lui dire la vérité lorsqu'une dispute éclate entre eux. Pour se venger, Gaby achève de le persuader qu'il est bien le père du bébé.

Madeleine vient chercher son enfant, mais elle avoue à Gaby qu'il va lui être bien difficile, faute de logis, de s'occuper de son bébé. Gaby propose à Madeleine de garder son fils pendant quelques jours encore.

Le hasard met Madeleine en présence de Maurice dans un magasin de jouets où tous deux veulent acheter la même poupée. A la suite de cette rencontre, l'amour entre en scène!

Cependant, si Madeleine s'attriste d'être séparée de son fils, Maurice est hanté par les devoirs que lui crée sa paternité; Gaby lui ayant déclaré qu'elle n'entend pas s'encombrer plus longtemps de "leur enfant", Maurice déclare qu'il l'élèvera seul; il lui faut seulement un gîte. Justement un nouveau riche client de la boîte de nuit où il travaille, se toque de Gaby et lui offre cette chose si rare: un appartement. Mais Maurice le veut pour s'y installer avec Madeleine, et son fils Jean-Pierre. Gaby s'y oppose et déclare à Maurice qu'il n'y a jamais rien eu entre eux et qu'il a dormi pendant toute la nuit qu'ils ont passée ensemble 18 mois avant.

Complètement affolé, Maurice n'ajoute aucun crédit aux paroles de Gaby, mais il court avouer à Madeleine qu'il a un enfant et désire confier son bébé à la personne qui garde celui de Madeleine. La jeune femme, d'abord suffoquée par cette révélation, finit par accepter. Maurice eniève Jean-Pierre à Gaby.

... Lorsque Madeleine arrive chez Gaby, elle apprend que son fils a disparu; elle demande à Maurice de l'aider à retrouver l'enfant; Maurice se met à la recherche du ravisseur qui n'est autre que lui-même et, coup sur coup, il apprend que Jean-Pierre n'est ni son fils, ni celui de Gaby, mais l'enfant de Madeleine, en qui qui finalement va devenir sien puisqu'il épousera sa mère. Et voilà une trame bien parisienne!

Les 30 sept. et 1er oct., *Northwest outpost* avec Eddy Nelson et Ilona Massey, un film musical et *Claudia and David* avec Robert Young et Dorothy Mc'Guire.

Les 2 et 3 octobre, un technicolor: *Vigilantes Return* avec Jon Hall et Margaret Lindsay. Et un film français, fameux celui-là, à revoir même pour ceux qui l'ont déjà vu: *La citadelle du silence* avec l'élégante Annabella et le tragique Pierre Renoir. Le jeu de ce tragédien mérite une observation suivie du commencement à la fin de l'intrigue. Les critiques sont unanimes à accorder le triomphe de sa carrière d'artiste, dans ce film. Ne le manquez pas. Les soirées se font plus mornes, plus mélancoliques. L'atmosphère accueillant du Théâtre Royal vous reste pour vous réchauffer le cœur et vivre d'intenses moments avec les héros favoris de l'écran.

CHANGEMENT D'HORAIRE

en vigueur

DIMANCHE, 28 SEPTEMBRE 1947

Renseignements complets des Agents du

Pacifique Canadien

YVON CHAMPOUX

Entrepreneur Electricien

Pour vos travaux en électricité, nous avons tout le matériel nécessaire à votre disposition.

Bureau, Tél: 63

Résidence: Tél: 95

Berthierville.

2 Ave. du Collège

BERTHIERVILLE, P. Q.

TEL. 68 M

69 Rue Montcalm

BERTHIERVILLE

Provincial Pétroleum

Léon Beauchemin, prop.

Huile à chauffage . . . Livraison au compteur

Brûleurs à l'huile

Yvanhoe B. Richer, c. a.

COMPTABLE AGREE

BERTHIERVILLE

MONTREAL

67 Frontenac

4, Notre-Dame Est

Tél. 32

Suite 601 — MA. 4213

Tél: 190J

Anesthésie au gaz

Dr. LUCIEN HENAULT

D. D. S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

145 rue De Frontenac

BERTHIERVILLE

Voisin du Notaire Boivin.

Bureau ouvert tous les soirs.

DEPUIS PRESQUE UN SIÈCLE
les Canadiens EmploientL'ANTHRACITE
D & H

Le Charbon Dur Favori du Canada

F.-C. LAMARCHE

(Vendeur autorisé)

108 rue de Montcalm — BERTHIERVILLE

Tél. Bureau, No. 24 — Rés. No. 66

Cinéma "Royal"

DIMANCHE, LUNDI, 28, 29 SEPTEMBRE

TWO GRAND STARS IN THE
GREATEST OF ALL DeMILLE'S
GREAT ROMANCES!The never-to-be-forgotten love
story of Wild Bill Hickok and
Calamity Jane — brought back
to thrill you anew!

DEUXIÈME FILM:



MARDI, 30 SEPTEMBRE, MERCREDI, 1er OCTOBRE

NORTHWEST OUTPOST

Avec Nelson Eddy, Ilona Massey.

CLAUDIA AND DAVID

Avec Robert Young, Dorothy Mc'Guire, Mary Astor.

SUJETS COURTS.

JEUDI, VENDREDI, 2, 3 OCTOBRE

PHOTO NITE

EN COULEUR

VIGILANTES RETURN

Avec Jon Hall, Margaret Lindsay, Andy Devine.

La Citadelle du Silence

Avec Annabella, et Pierre Renoir, Bernard Lancret.

SAMEDI, 4 OCTOBRE

EN COULEUR

ROMANCE OF THE WEST

Avec Eddie Dean, Joan Barton, Emmett Lynn.

PASSKEY TO DANGER

Avec Kane Richmond, Adele Mara, Gregory Gay.

LAUREL & HARDY (Comédie)